

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ANTRADIENIS – TUESDAY, LAPKRIČIO – NOVEMBER 9, 2010 • Vol. CI Nr. 215

Kaina 75 c.

## Prezidentė dalyvaus pasaulio valstybių ir vyriausybių vadovių susitikime



Lietuvos vadovei bus įteiktas 2010 m. Metų moters apdovanojimas.

ELTA nuotr.

New York, lapkričio 8 d. (BNS) – Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė atvyko į Jungtines Valstijas, kur New York mieste su kitomis pasaulio valstybių ir vyriausybių vadovėmis

aptars pasirengimą Demokratijų bendrijos kitų metų vasarą Vilniuje rengiamam pasaulio vadovių moterų aukščiausio lygio susitikimui, svarstys, kaip paskatinti aktyvų moterų dalyvavimą politiniame ir visuomeniniame gyvenime.

Kartu su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis Lietuva pirmininkauja Demokratijų bendrijos lyčių lygybės darbo grupei. Šių metų rugsėjį apsilankymo JAV metu Lietuvos prezidentė dalyvavo Demokratijų bendrijos ir Pasaulio moterų vadovių tarybos New York mieste surengtoje diskusijoje „Moterys – svarbi demokratinio valdymo jėga“. D. Grybauskaitė savo pranešime pabrėžė, kad moterų teisių ir galimybių stiprinimo klausimas, Lietuvai perėmus Demokratijų bendrijos pirmininkės vairą, buvo pasirinktas vienu iš svarbiausių. Lietuvos vadovės teigimu, aktyvių moterų idėjos, dalyvavimas demokrati-

niuose procesuose ir valdyme gali padėti greičiau įveikti sunkmetį, spręsti įsisenėjusias problemas, rasti atsaką naujiems iššūkiams.

Lietuvos vadovė diskusijoje kvietė pasaulio vadoves mažinti atotrūkį tarp vyrų ir moterų užimtumo, populiarinti gerus pavyzdžius ir parengti konkrečius siūlymus, kuriuos būtų galima aptarti vasarą Vilniuje vykstančiame aukščiausio lygio susitikime lyčių lygybės klausimais.

Šios viešnagės New York mieste metu D. Grybauskaitė Columbia University skaitys paskaitą apie pasaulio ekonomikos gaivinimo priemones ir Lietuvos patirtį kovojant su ekonominės krizės pasekmėmis.

Prezidentė dalyvaus įtakingo JAV žurnalo „Glamour“ rengiamose iškilmėse, kur Lietuvos vadovei bus įteiktas 2010 m. Metų moters apdovanojimas, paskirtas moterų-pasaulio vadovių kategorijoje.

## E. Zingeriui bus įteiktas laisvės apdovanojimas

Washington, DC, lapkričio 8 d. (LR ambasados Washington, DC info) – Seimo Užsienio reikalų komiteto pirmininkui Emanueliui Zingeriui lapkričio 9 d. Washington, DC bus įteiktas Komunizmo aukų memorialinio fondo įsteigtas Truman ir Reagan laisvės apdovanojimas.

Komunizmo aukų memorialinis fondas apdovanojimą E. Zingeriui pa-

skyrė už indėlį puoselėjant laisvės ir demokratijos vertybes ir pastangas atkreipiant tarptautinės bendruomenės dėmesį į komunizmo nusikaltimų žmonijai padarinius.

Šiais metais apdovanojimai taip pat paskirti žinomam britų rašytojui ir istorikui, tyrinėjančiam Stalinizmo nusikaltimus, Robert Conquest ir žmogaus teisių gynėjui, Laogai fondo

vykdomajam direktoriui Harry Wu. Apdovanojimų iškilmės rengiamos Lietuvos ambasadoje Washington.

Nepelno organizacijos Komunizmo aukų memorialinio fondo apdovanojimus anksčiau yra gavę tokie žinomi demokratai ir antikomunistai kaip popiežius Jonas Paulius II, Vaclav Havel, Lech Walesa, Elena Boner, Vytautas Landsbergis ir kt.

Trumpo apsilankymo Washington metu E. Zingeris taip pat dalyvaus Lietuvos ambasadoje JAV rengiamoje apskritojo stalo diskusijoje komunizmo aukų įamžinimo tema bei JAV Atstovų rūmuose susitiks su politikais aptarti Demokratijų bendrijų Parlamentinio forumo veiklos.

## Užsienio šalių studentams paskirtos K. Būgos stipendijos

Vilnius, lapkričio 8 d. (DELFI.lt) – Švietimo ir mokslo ministerija paskyrė Kazimiero Būgos stipendijas užsienyje veikiančių lituanistikos centrų studentams. 2010–2011 mokslo metais Lietuvos valstybinėmis stipendijomis apdovanotos keturios studentės, studijuojančios lietuvių kalbą Čekijos, Lenkijos ir Suomijos universitetuose.

Kazimiero Būgos stipendijas šiemet gaus dvi čekės – Prahos Karolio universiteto Slavistikos ir Rytų Europos studijų institute studijuojanti Olga Fojtikova ir Brno Masaryko universiteto Kalbotyros ir baltistikos instituto studentė Tereza Kabeláčová. Taip pat Helsinkio universiteto Slavistikos ir baltistikos katedros studentė Sara Jalonen ir Agnieszka Julia Smarzewska, studijuojanti Varšuvos universiteto Bendrosios, Rytų Azijos lyginamosios kalbotyros ir baltistikos katedroje.

K. Būgos stipendijos dydis – 1,040 litų per mėnesį. Švietimo ir mokslo ministerija K. Būgos stipendijų konkursą skelbia kasmet.

## S. Krupeckaitė iškovojo sidabro medalį!

Pruškovas, lapkričio 8 d. (ELTA) – Lietuvos dviratininkė Simona Krupeckaitė Pruškove (Lenkija) vykstančio pirmojo Europos dviračių treko čempionato moterų keirino rungties baigiamosiose varžybose sekmadienį iškovojo sidabro medalį.

„Nelabai džiaugiuosi sidabru. Labai norėjau laimėti. Tikriausiai koją pakišo per didelis jaudulys. Per greitai visą laiką važiauvau, todėl jėgų finišui šiek tiek pritrūko“, – po varžybų kalbėjo keirino rungties pasaulio čempionė. Lietuvos dviratininkė mano, kad tapti Europos čempione jai sutrukdė per didelis noras laimėti.

Europos čempione tapo 25-erių metų baltarusė Olga Panarina, o bronzą pelnė 22-ųjų metų ukrainietė Liubovė Šulika. 27-erių metų S. Krupeckaitė pusfinalio antroje grupėje rungtį baigė pirma. Pirmojo etapo, kuriame dalyvavo 19 dviratininkių, pirmojoje grupėje buvo antra.

24-erių metų Gintarė Gaivenytė į pusfinalį nepateko. S. Krupeckaitė šeštadienį pelnė bronzos apdovanojimą 200 m sprinto rungtyje.

Europos čempionate iš viso dalyvavo septyni Lietuvos sportininkai.



Lietuvos dviratininkė mano, kad tapti Europos čempione jai sutrukdė per didelis noras laimėti. ELTA nuotr.

Sidabro medalius dar iškovojo Vilija Sereikaitė, Aušrinė Trebaitė ir Vaida Pikauskaitė. Jos buvo antros 3 km komandų persekiojimo lenktynėse. Lietuvos rinktinė čempionato medalių lentelėje užėmė aštuntą vietą. Iš viso medalius pelnė dvylikos šalių atstovai. Pagal medalių skaičių Lietuva nusileido tik Didžiajai Britanijai (7), Vokietijai (5) ir Prancūzijai (4).

## Šiame numeryje:

- Sveikata. Atsparumas antibiotikams (p. 2)
- Gera pudra nebyra (p. 3)
- A. Navicko skiltis (p. 3)
- Vilniuje vyko LR Seimo ir PLB komisijos posėdžiai (p. 4–5)
- JAV liet. gydytojų ir farmacininkų draugijos susirinkimas NY (p. 5)
- Laiškai, nuomonės (p. 5)
- Šventadienis (p. 8)
- „Ambersail“ dienoraštis (32) (p. 9)
- Senosios išeivių kartos veikėjas sulaukė garbaus amžiaus (p. 10)

**Valiutų santykis**  
1 USD — 2.47 LT  
1 EUR — 3.45 LT

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



## Redakcijos žodis



Prasidėjo lapkritis, kažkada senovėje gruodiniu, lapkrėsiu, vėliniu, vėlių mėnesiu vadintas. Jis prasideda Visų Šventųjų ir Vėlinių dienomis, nuteikiančiomis ramybei ir skatinančiomis mąstyti apie amžinybę. Nuo seno manyta, kad baigiantis metams negali likti nei vienas užmirštas, nepaminėtas maldoje. Lapkričio pradžioje būdama Lietuvoje džiaugiausi galėdama Visų šventųjų dieną aplankyti Anapilin iškeliavusių brangių žmonių kapus. Tą dieną kapinės sužydo chrizantemų žiedais, mirusiųjų atminimui buvo deginamos žvakės, bažnyčiose aukojamos šv. Mišios. Lietuvoje ši diena prieš dešimt metų buvo paskelbta nedarbo diena, tad žmonės dabar gali neskubėdami aplankyti ir toli esančius savo artimųjų kapus, susitikti gimines. Gaila, kad Amerikoje mažai kas laikosi tradicijos lapkričio pirmas dienas skirti mirusiųjų pagerbimui – tuo laiku daugelį įtraukia Halloween šventės šurmuly.

Redaktorė Loreta Timukienė

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500. Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00. Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja. Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

### GARBĖS PRENUMERATA

(metams kasdien, paskelbta) \$250.00 JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00  
Pirma klasė: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

### Kanadoje (USD)

Metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis Oro paštu

Metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

### TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

#### JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

### Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė – Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



## SVEIKATOS KLAUSIMAI

DOVILĖ BANIULYTĖ

University of Wisconsin, Madison medicinos studentė

## Atsparumas antibiotikams

Antibiotikai ir kiti panašūs vaistai, vadinami antimikrobiniais agentais, daugiau nei 70 metų yra veiksmingai vartojami infekcinių ligų gydymui. Nuo 1940 metų šie vaistai smarkiai sumažino infekcinių ligų plitimą ir su jomis susijusias mirtis. Antibiotikų vartojimas yra naudingas, kai jie vartojami taisyklingai ir pagal paskirtį. Tačiau paskutiniu metu antibiotikai tapo vartojami taip plačiai ir ilgai, kad kai kurie infekcijas sukeliantys organizmai prie jų prisitaikė, taip sutrikdydami vaistų veiksmingumą.



### Kas yra bakterija ir virusas?

Bakterija yra vienaląstis organizmas, randamas tiek kūno viduje, tiek išorėje, išskyrus kraujyje ir stuburo skystyje. Dažniausiai bakterija nesukelia ligų ir nėra pavojinga žmogui. Kai kurios bakterijos yra netgi naudingos, pavyzdžiui, odos paviršiuje ar žarnyne gyvenančios bakterijos. Tačiau nemažai bakterijų sukelia ligas. Tuo tarpu virusai yra dar mažesni nei bakterijos. Virusai negali išgyventi vieni, be ląstelių pagalbos. Jie sukelia ligą, kai įsikverbia į sveiką kūno ląsteles, jose dauginasi ir plinta.

### Kas yra antibiotikas?

Antibiotikas, žinomas kaip antimikrobinis vaistas, kovoja su bakterijos sukeltomis infekcijomis. Alexander Fleming atrado pirmą antibiotiką

– peniciliną – 1927 metais. Po pirmųjų vartojimo metų, antibiotikai pakeitė medicinos teikiamą pagalbą ir dramatiškai sumažino infekcines ligas, jų sukeltas komplikacijas ar mirtis.

### Vaistų atsparumas

Antimikrobinų vaistų atsparumas plinta visame pasaulyje ir neapsiriboja vien tik išsivysčiusiomis šalimis. Ligoninės ir kitos sveikatos apsaugos įstaigos aršiai kovoja su vaistams atspariais organizmais, kurie dažniausiai plinta būtent šiose institucijose. Tačiau vaistams atsparios infekcijos kaip plaučių uždegimai, seksualiai perduodamos ligos ar odos infekcijos taip pat gali paplisti bendruomenėse.

### Atsparumo pasekmės

Žmonės, turintys antibiotikams atsparius organizmus, paprastai pasilieka ilgiau ligoninėse ir turi didesnę mirties riziką. Kai tinkamiausi vaistai neveikia dėl jiems atsparių bakterijų, gydytojai yra priversti naudoti ne tokius veiksmingus vaistus, kurie net gali turėti žalingų šalutinių poveikių ar būti žymiai brangesni. Tai reiškia, kad pacientai, turintys vaistams atsparius mikroorganizmus, gali labiau negaluoti ir brangiau mokėti už gydymą.

### Atsparumo proveržiai

– MRSA, methicillin – atsparus *Staphylococcus aureus*, itin pavojingas staph bakterijos tipas, atsparus tam tikriems antibiotikams, kuris gali sukelti odos ir kitas infekcijas, vis dažniau pasirodantis ne tik Amerikoje, bet ir visame pasaulyje.

– Daugeliui vaistų atsparios *Klebsiella* ir *Esterichia coli* rūšys vis atrandamos Amerikos ligoninėse.

– Antibiotikams atsparios *Streptococcus pneumoniae* sukeltos infekcijos smarkiai sumažėjo, bet ji vis dar išlieka kai kuriose populiacijose.

– Antimikrobinis atsparumas kyla ir dėl tarp tam tikrų grybelinių užkrėtimų, ypač po persodinimo, turint

silpną imuninę sistemą.

– Antimikrobinis atsparumas taip pat pastebimas kai kuriems vaistams, vartojamiems ŽIV (žmogaus imuniteto virusui) infekcijoms ir gripi gydyti.

Šios virusų sukeltos infekcijos neturėtų būti gydomos antibiotikais:

- peršalimai;
- gripas;
- dažniausi kosuliai ir bronchitas;
- gerklės skausmas (išskyrus strep sukeltą gerklės skausmą);
- kai kurios ausų infekcijos.

### Kaip apsisaugoti nuo antibiotikams atsparių infekcijų?

– Pasitarkite su gydytoju, ar antibiotikai bus veiksmingi turimai ligai gydyti ir kokie kiti vaistai ar priemonės padėtų pasijausti geriau;

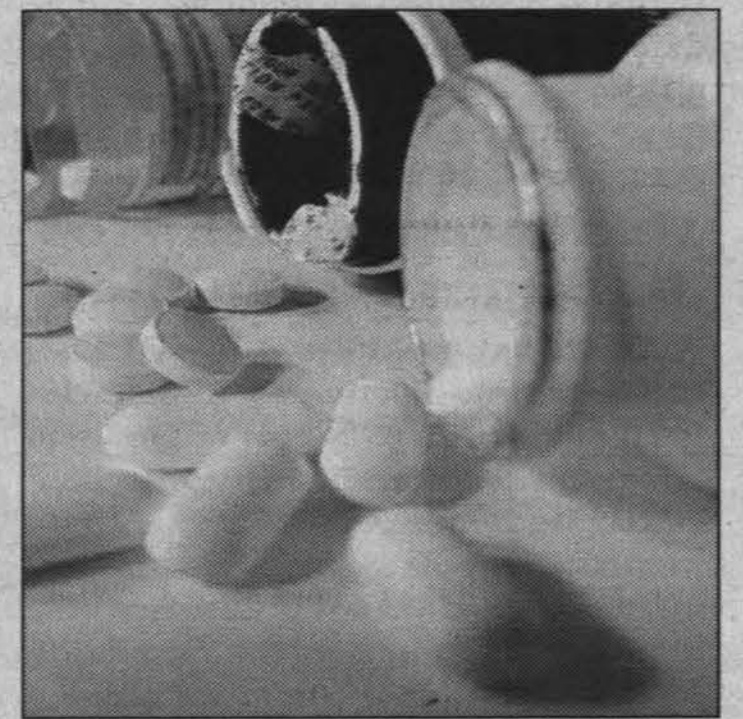
– Nevartokite antibiotikų viruso sukeltai infekcijai kaip gripas ar peršalimas. Svarbu atsiminti, kad antibiotikai sunaikina tik bakteriją, o ne virusą.

– Netaupykite paskirto antibiotiko kitam kartui ar kitai ligai gydyti, net jei ir pasijautėte geriau dar nebaigę antibiotikų paskirto kurso.

– Vartokite antibiotiką būtent taip, kaip paskyrė gydytojas. Nepraileiskite nustatyto laiko. Užbaikite pilną paskirtą kursą. Jei gydymą nutrauksite anksčiau, nei paskirta, dalis bakterijų gali dar likti organizme ir vėl sukelti ligą ateityje.

– Nevartokite antibiotikų, paskirtų kitam žmogui. Naudojant neteisingus vaistus, gydymas gali būti neveiksmingas ir pristabdyti pagijimo procesą, taip pat gali leisti bakterijai daugintis ir dar labiau paplisti.

### Parengta pagal CDC informaciją



## „McDonald's“ uždraudžiami „Happy Meal“ žaislai

San Francisco – pirmas Amerikos miestas, kuriame įstatymu uždraus nesveiko maisto restoranams dalinti vaikams nemokamus žaislus. San Francisco savivaldos atstovai praėjusią savaitę balsavo dėl įstatymo priėmimo. Aštuoni balsavo už, trys – prieš. Įstatymas įsigalios nuo gruodžio 1 d.

Alkoholis Didžiosios Britanijos visuomenei kelia didesnę grėsmę negu kai kurie labiausiai paplitę narkotikai, nurodoma studijoje, kuriai vadovavo buvęs vyriausybės patarėjas kovos su narkotikais klausimais David Nutt.

Ataskaitoje, kurios ištraukas lapkričio 1 d. paskelbė dienraštis „The Guardian“, Nutt ir nepriklausomo narkotikų mokslinio tyrimo komiteto

Remiantis įstatymu, bus reikalaujama, kad tik žaislai būtų duodami tik prie maistingumo reikalavimus atitinkančių vaikiškų patiekalų. Nacionalinė restoranų asociacija ir „McDonald's“ tinklas aršiai nepritarė įstatymui. „McDonald's“ restoranuose be galo populiarūs nemokami žaislai prie vaikiško patiekalo „Happy

Meal”.

Pagal San Francisco įstatymą, žaislus bus galima pridėti tik prie tokių patiekalų, kurie turės mažiau nei 600 kalorijų, kuriuose bus vaisių, daržovių ir gėrimų su saikingu kiekiu riebalų ir cukraus.

Delfi.lt

## Alkoholis visuomenei kelia didesnę grėsmę nei heroinas

žinovai teigia, kad alkoholis žmogaus organizmui gali padaryti didesnę žalą nei heroinas arba kokainas.

Šios studijos autoriai Didžiojoje Britanijoje vartojamus kvaišalus suskirstė į devynias grupes, pavyzdžiui, išskirtos medžiagos, sukeliančios mirtį, pažeidžiančios mąstymo gebėjimus arba griauinančios ryšius su visuomene ir artimaisiais. Taip pat išskirtos septynios „žalingumo gru-

pės”. Pačią didžiausią žalą sukeliančias medžiagas mokslininkai įvertino 100, o mažiausią – nulių balų. Tyrimo išvadose sakoma, kad kenksmingiausia medžiaga pripažintas alkoholis, įvertintas 72 balais. Antroje vietoje liko heroinas (55 balai), o trečioje – menkai išgryninta kokaino atmaina „krekas” (54 balai).

BNS



# GERA PUDRA NEBYRA

## DAINIUS KREIVYS

Stebiu naujienas žiniasklaidoje ir džiaugiuosi – šiaip ne taip, bet galų gale visi: ir politikai, ir ekonomistai, ir verslininkai sutaria, jog ekonomika atsigauja. Metai eina į pabaigą, ir šiandien drįsčiau teigti, kad Ekonomikos skatinimo planas – parašytas, turėjęs sumažinti pasaulinės krizės poveikį Lietuvos ekonomikai bei padėti išsaugoti darbo vietas, – suveikė. Svarbi jo dalis – Saulėtekio komisijos siūlymai bei kryptingas darbas siekiant pagerinti „Doing Business“ rodiklius taip pat davė savo vaisių.

Rezultatai tokie. 11,420 įmonių, arba kas šešta realiai veikianti Lietuvos įmonė pasinaudojo viena ar kita paramos priemone, numatyta 2009–2010 metų ekonomikos skatinimo plane: kreditu, mokestiniu atidėjimu, Europos Sąjungos lėšomis verslo plėtrai ir pan. O štai „Doing Business“ vertinime palypėjome trimis laipteliais aukšty, ir dabar pagal verslo sąlygas esame 23 tarp 183 valstybių.

Be kita ko, Pasaulio bankas pažymi, jog Lietuva iš visų tyrime dalyvavusių valstybių įvykdė daugiausia su verslo sąlygomis susijusių reformų. Mūsų valstybė taip pat minima tarp šalių, greičiausiai reagavusių į ekonominę krizę ir reformavusių reglamentavimą nemokumo srityje.

Per metus Lietuva įgyvendino 11 verslo gerinimo reformų, iš kurių, tiesa, Pasaulio bankas vertindamas įvertino tik 5:

- Sutrumpintą įmonės registravimo trukmę (nuo 6 iki 3 dienų sutrumpintas įmonės registravimas bei kitos supaprastintos įmonių registravimo procedūros, todėl verslo pradžios srityje pasistūmėta net 12 vietų aukšty – iš 99 į 87 vietą);
- Sumažintą mokestinę naštą sumažinus įmonės pelno mokestį;
- Sutrumpintą laiką prekių importui įdiegus tam skirtą elektroninę muitų deklaravimo sistemą;
- Teisinės bazės pakeitimus, susijusius su atsakomybės sugriežtinimu bankroto administratoriui;
- Vieno langelio principo įdiegimą registruojant nuosavybę.

Verta pabrėžti, kad Lietuvos vietai šiame vertinime turi įtakos ir tai, kaip tyrimo atsakovai vertina įvykusias reformas. Jų, kaip minėjau, buvo ir daugiau, tačiau būtent dėl atsakiusių abejonių šių reformų realiu įgyvendinimu arba poveikiu vertinime liko nepastebėti kiti svarbūs verslo reguliavimo pokyčiai, tarp jų:

- Juridinio asmens registravimas pridėtinės vertės mokesčių (PVM) mokėtoju per 7 darbo dienas (Pasaulio banko partneriai Lietuvoje nepatvirtino, kad ši nuostata pilnai taikoma praktikoje),

- Pasaulio bankas neatsižvelgė į Lietuvos pateiktą informaciją dėl statinio projektavimo sąlygų sąvado

išdavimo per 20 dienų, kadangi Lietuvos atsakinėtojai pateikė informaciją, kad sąvadas išduodamas per 20 darbo dienų, tai yra per 28 kalendorines dienas,

- Pasaulio bankas neatsižvelgė į Lietuvos pateiktą informaciją dėl statybos leidimo išdavimo per 10 dienų, nes Vilniaus miesto savivaldybė dėl didelio statybos leidimų išdavimo skaičiaus šį terminą pratęsė iki 18 dienų,

- Neatsižvelgta, kad akcininkas, turintis 10 proc. arba mažiau įstatinio kapitalo, turėtų teisę pradėti juridinio asmens veiklos tyrimą.

Taigi akivaizdu, kad tyrimo rezultatams įtakos turi ne tik realiai įsigalioję teisiniai pokyčiai, bet ir atsakiusių vertinimai arba pavieniai atskirų biurokratų veiksmai. Be abejo, reikia atsižvelgti ir į tai, jog rezultatai galėtų būti dar geresni, jei tik įtaką vertinimo rezultatams suvoktų visos valdžios institucijos – nuo įstatymų leidybos iki vykdomosios. Norėję ir teigiamosios požiūrio ir iš Pasaulio banko partnerių Lietuvoje, kurie kasmet teikia rinkos informaciją „Doing Business“ tyrimo rengėjams. Nuo šių veiksmų priklauso, ar pasieksime užsibrėžtą tikslą iki 2012 m. patekti tarp 15 verslą vystyti palankiausių valstybių.

Apžvelgiant rezultatus, reikia pasakyti, kad 2010-ieji yra geresnių išorės žinovų vertinimų metai. Per tris vietas pakilome „Doing Business“ vertinime, per septynias (iki 47) – Pasaulio ekonomikos forumo konkurencingumo sąrašė, Europos naujovių diegimo švieslentėje pagerinome naujovių indeksą iki 0,31 ir iš besivejančių šalių grupės pakilome į vidutiniokų, galų gale – „Transparency International“ tyrime pirmą kartą pasiekėme 5 taškus: ribą, nuo kurios šalis laikoma pajėgia suvaldyti korupciją.

Žinoma, yra manančiųjų ir kitaip („Verslo sąlygos – tik papudruotos“, Kauno diena, 2010 m. lapkričio 5 d.). Pvz., kai kam Lietuvos palypėjimai keliais laipteliais aukščiau įtakinguose tarptautiniuose vertinimuose atrodo menkaverčiai ir nereikšmingi, kur rezultatui pasiekti užtenka ne realių vyriausybės darbų, o kosmetinių papudravimų šen bei ten.

Ką gi, džiugu, kad bent pudruotis mokame, nors iš tiesų geresnė Lietuvos vieta per metus bent keliuose tarptautiniuose vertinimuose rodo, jog tai ne vien „pasipudravimas“. Mano nuomone, tai taip pat įrodo ir tai, jog gal ne visu 100 procentų, gal ne taip greitai, kaip norėtusi, bet ši Lietuvos Vyriausybė tęsi pažadus.

<http://kitukampu.blogspot.com>

**Dainius Kreivys** – Lietuvos politinis veikėjas, Lietuvos Respublikos ūkio ministras, Tėvynės Sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų partijos narys.

## Bjaurusis savivaldos nykštukas

ANDRIUS NAVICKAS



Ne kiekvienas bjaurusis ančiukas virsta gulbe, ne iš kiekvieno politinių diskusijų debesies lyja politiniais sprendimais.

Internetu susiradau prieš ketverius metus rašytus politikų bei politikos apžvalgininkų straipsnius apie esminių pokyčių būtinybę Lietuvos savivaldoje. Džiaugiasi, jog Lietuvos politikai pagaliau suprato, jog pilietinė visuomenė nėra kuriama centrinės valdžios direktyvomis, jog tikra savivalda – tai didžiulių politinių galimybių išlaisvinimas bei galimybė tapti tikrais piliečiais, kurie ne tik laukia malonių iš valdžios, bet patys aktyviai dalyvauja svarbių sprendimų priėmimo procese, kurie jaučiasi savo valstybės, su visais jos rūpesčiais ir džiaugsmiais, šeiminingais, o ne vien irzliais politinio spektaklio žiūrovais, kuriems norisi sudeginti valdžios teatrą, nepaisant politologų postringavimų, jog tai tik dar pablogins padėtį. Deja, politikų pažadai plykstelėjo ir virto pelenais.

Keičiasi valdžios, bet vienas dalykas Lietuvoje išlieka nepakitęs – visos valdžios bijo prarasti bent mažiausią kruopelytę turimų galių ir nepasitiki žmonių sugebėjimu patiemis tvarkyti savo gyvenimus. Artėjant praėjusiems savivaldos rinkimams teko diskutuoti su įvairių Seimo frakcijų atstovais apie pribrendusius pokyčius savivaldos sistemoje. Delsimas imtis realių veiksmų buvo aiškinama tuo, kad reforma turi būti gerai apgalvota, galbūt net reikėtų pereiti prie skirtingų savivaldos modelių didmiesčiuose ir kaimo vietovėse, esą reikia sudėlioti „saugiklius“, idant žmonės neatsidurtų vietos kunigaikštukų valdžioje, todėl negalima nieko daryti skubotai, artėjant rinkimams. Štai rinkimai įvyks, ir tada būtinai bus imtasi svarbių reformų.

Po rinkimų politikai skubėjo dalytis postus, paskui atėjo laikas ruošti Prezidento ir Seimo rinkimams, paskui vėl reikėjo dalytis ir persidalinti postus. Vieni rūpinosi, kaip juos išlaikyti, kiti – kaip juos perimti, o esminės savivaldos reformos iš kalbų apie gražią tikrą reformų gulbę tikrovėje virto bjauriu ančiuku. Kosmetiškai pataisyta rinkimų tvarka, paliekant absurdiškus apribojimus nepartiniais asmenims, panorusiems dalyvauti rinkimuose, ir tiek.

Dar buvo surengtos kelios konferencijos, kuriose leido pasisakyti teisininkams, politologams, sociologams, raginantiesiems kuo greičiau pradėti reformą. Negausiai dalyvavę parlamentarai neprieštaravo, teigė, kad reformos reikia, tačiau, kaip pasirodė, tai tik laiko tęsimo taktika, nes ir vėl atsidūrėme padėtyje, kai rinkimai po kelių mėnesių, ir jau esą ne laikas daryti esmines reformas.

Apie kokias būtinas reformas jau daug metų kalbama? Lietuva Europos Sąjungoje išsiskiria didžiausiomis savivaldybėmis. Tai tikrai nėra privalumas, nes didelė savivaldybės teritorija – tai nuo gyventojų nutolusi valdžia ir mažesnės galimybės paveikti jos sprendimus. Jei norime gyvybingesnės savivaldos, turime arba smulkinti savivaldybes, arba pereiti prie dviejų pakopų savivaldos, įteisinant seniūnijų tarybų rinkimus. Deja, politikai mieliau diskutuoja apie tai, kaip bus renkamas meras – nes nuo to priklauso jų turimų politinių svėrų galia, bet ne apie savivaldos įteisinimą seniūnijų lygmeniu. Vietoje panaikintų sovietinių apylinkių įteisinotos seniūnijos tapo tik savivaldybės administracijos struktūriniais padaliniais, neturintys realaus ekonominio savarankiškumo.

Prieš kurį laiką premjeras vėl prakalbo apie per menką socialinių pašalpų taiklumą ir tai, jog daugiau atsakomybės turėtų prisiimti savivaldybės. Puiku, tačiau jei tai nėra vien problemos, it karštos bulvės, mėtymas iš rankų į rankas, tai turime atgaivinti savarankišką seniūniją, kurios veiksmingiausiai galėtų atlikti socialinę rūpybą, nes tik arti žmogaus esanti valdžia gerai išmano tikrąsias problemas, rūpesčius ir poreikius.

Padėtis miestuose ir kaimo vietovėse labai skiriasi, todėl verta pasiūlyti kai kurių Vakarų Europos valstybių patirtimi ir nebijoti savivaldos institucinių modelių įvairovės. Natūralu, kad tai, kas tinka kuriai nors gausiai apgyvendintai Vilniaus teritorijai, netinka gerokai ištuštėjusiam kaimo miesteliui. Kiekvienai problemai galima atrasti išmintingą sprendimą, jei iš tiesų norime tą problemą spręsti, o ne vaidiname darą reformą, tesirūpindami politinės galios išlaikymu savo rankose.

Apgailėtinais skamba kai kurių politikų perspėjimai, kad savivaldos reforma, kaip ir galimybė nepartiniais žmonėms patekti į vietos valdžią, gali sukelti chaosą. Ponai, apsidairykite. Negi dabartinę padėtį, kai niekas nesugeba atstatyti ciniško Vilniaus mero, kai vis daugiau merų pateikiami kaltinimai korupcija, dauguma savivaldybių skolas tirpdo palikdamos gyventojus rudens vakarais visiškoje tamsoje, kai esame reketuojami išpūstomis sąskaitomis – tai tvarka?

Panašu, jog pats laikas kurti 12 žingsnių programas politinės galios narkomanams. Beje, tikros savivaldos gaivinimas galėtų būti vienas iš gelbėjimo ratų galiocholikams blaivinti.

Lrt.lt

**Andrius Navickas** – Lietuvos žurnalistas, internetinio naujienų dienraščio *Bernardinai.lt* vyr. redaktorius, religijotyrininkas.

**REM KIME  
DRAUGO FONDA –  
RŪPINKIMĖS „DRAUGU“!**  
TEL.: 773-585-95000  
**WWW.DRAUGAS.ORG**







PLB valdybos pirmininkė Regina Narušienė.



LR Seimo ir PLB komisijos prezidiumas: (iš d.) Irena Degutienė, Paulius Saudargas, Vytautas Bogušis, Rima Baškienė ir kun. Ričardas Doveika.

## Vilniuje vyko LR Seimo ir PLB komisijos posėdžiai

### AUDRONĖ V. ŠKIUDAITĖ

Specialiai „Draugui“ iš Lietuvos

2010 m. spalio 26–29 d. įprastoje vietoje, Vilniuje, LR Seimo Konstitucijos salėje, vyko Lietuvos Respublikos Seimo ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) komisijos posėdžiai. Pirmasis posėdis prasidėjo Lietuvos vyskupų konferencijos generalinio sekretoriaus padėjėjo kunigo Ričardo Doveikos invokacija, LR Seimo pirmininkės Irenos Degutienės pasveikinimu, PLB valdybos pirmininkės Reginos Narušienės žodžiu bei komisijos kopirmininkų Vyto Maciūno ir Pauliaus Saudargo įvadiniu žodžiu.

Darbiniai posėdžiai prasidėjo praėjusių posėdžių, vykusių š. m. balandžio 19–22 d., priimtų rezoliucijų ir gautų atsakymų aptarimais: dėl „Globalios Lietuvos“ strategijos; dėl užsienyje gyvenančių lietuvių stažuotų ir studijų programų; dėl visuomenės informavimo; dėl TV kanalo „LTV World“ transliavimo; dėl rašte „Dėl lietuvių kalbos išsaugojimo“ pateiktų siūlymų.

Tris dienas nagrinėtos šios temos: Lietuviai sugrąžinimo į Tėvynę problemos (pranešėja – Socialinių paslaugų priežiūros departamento prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos vyr. specialistė Rima Gudelytė, kuri papasakojo apie į Lietuvą sugrįžtančių represuotų asmenų šeimų aprūpinimą būstu); Lietuvos Respublikos pilietybės išsaugojimo klausimai (dėl Lietuvos Respublikos pilietybės įstatymo naujos redakcijos); dėl užsienyje gyvenančių LR piliečių dalyvavimo Lietuvoje vykstančiuose rinkimuose sąlygų pagerinimo (informaciją pateikė Vyriausiosios rinkimų komisijos pirmininkas Zenonas Vaigauskas); dėl pasirengimo 2011 metų krepšinio čempionatui Lietuvoje (pranešėjas – „EuroBasket 2011“ organizacinio komiteto vadovas Min-daugas Špokas); Lietuvos sveikatos

sistemos pertvarka, valstybės požiūris į gydytojų emigraciją iš Lietuvos (Sveikatos apsaugos ministro pata-rėjo Martyno Marcinkevičiaus pranešimas); dėl Pasaulio lietuvių XV mokslo ir kūrybos simpoziumo Lietuvoje 2011 metais (Švietimo ir mokslo viceministrės Nerijos Putnaitės pranešimas); Lietuvos nevyriausybių organizacijų (NVO) veikla stiprinant pilietinės visuomenės brandumą ir ryšius su užsienyje gyvenančiais lietuvi-iais; „Globalios Lietuvos“ kūrimo strategijos rengimas; užsienio reikalų ministerijos veikla, stiprinant užsie-nio lietuvių ryšius su Lietuvos vals-tybe (Užsienio reikalų viceministrės Astos Skaisgirytės-Liauškienės pranešimas). Buvo aptarti ir Lietuvos reikalai – Lietuvos ūkio, ekonominiai ryšiai su Kinija ir kitomis Azijos šali-mis, Nacionalinės energetikos strate-gijos įgyvendinimas ir kt. Paskutinę Seimo ir PLB komisijos posėdžių dieną buvo priimta keletas rezoliuci-jų, surengta spaudos konferencija.

Pažvelkime į komisijos pirmosios dienos posėdį kiek plačiau. Komisijos narius ir posėdžio svečius į svarstymus jautriai ir kartu pamokančiai įvedė kun. Ričardas Doveika.

### Viskas prasideda nuo mažų dalykų

Dvidešimt nepriklausomybės me-tų. Tai visų mūsų ir kiekvieno pi-liečio kelionė į didįjį kūrimą, – sakė kun. Ričardas Doveika, kurį ši ko-misija invokacijai dažniausiai ir kvie-čiasi. – Mes kuriame savąją Lietuvą, savotiškai kuriame tą mažąją Dan-gaus karalystę čia, žemėje, prie Balti-jos. Ši rytmetį liturgijos evangelijos žodžiai būtent ir kalba apie tą mažą, kuris nuveikė labai daug. Evangeli-joje skaitome žodžius: „Į ką panaši Dievo karalystė ir su kuo man ją pa-lyginti? Ji panaši į garstyčios grūdą, kurį žmogus pasėjo savo darže. Jis iš-

augo į medelį, ir padangių sparnuo-čiai susisuko savo lizdus jo šakose”...

Šiomis dienomis svarstysite Lie-tuvos padėtį, kalbėsime apie lietuvi-us, čia ir ten esančius. Ir tas Jėzaus klau-simas, su kuo galėčiau palyginti šian-dien savo mylimą tautą? Su kuo ga-lėčiau palyginti šiandien Lietuvą? Jė-zus vartoja labai gražius, paprastus, buitinius įvaizdžius: garstyčios grū-delį, raugo šlakelį. Tai kalba apie ma-žumą, ne apie didumą. Juk viskas iš tiesų prasideda nuo pačių mažiausių dalykų. Tai yra viskas, kas tikra. Rek-lamos ir pramogų pasaulyje skam-bančios milžiniškos antraštės sukur-tos tam, kad patrauktų mūsų dėmesį, o juk tikrieji dalykai išauga iš ma-žyčių grūdelių, – sakė kunigas.

Kiekvienais metais renkatės šito-je salėje, Lietuvoje, tam, kad grūdelis po grūdelio būtų statomas kuop tvir-tesnis tautos pamatas. Ar tai būtų pi-lietybės reikalai, ar pasaulyje išsi-barsčiusių lietuvių asmeninis indėlis į tautos gerį, ar mūsų, čia esančių, žvilgsnis į išvykusius, ir visa tai yra tiesa, tokia tautos tikrovė.

Yra mūsų čia, yra mūsų ten. Yra mūsų susiskaldymas čia, kartais trūksta vienybės ten. Ir mes visi kar-tu matome, jog esame reikalingi išeiti iš savęs. Ir per šias dienas kuo ma-žiau kartų ištarti „aš“ ir „mano“, ir kuo dažniau „mes“ ir „vardan mū-sų“. Mes visi esame silpni, mes kar-tais nesusikalbame tarpusavyje. Tai ne kas kita, kaip savotiška protesto forma prieš savo padėtį; žmogaus ego visada yra triukšmingas. Ne veltui mūsų kaimynai sako: daug triukšmo dėl nieko.

Pilietybė. Negalime pasakyti, kad tai – daug triukšmo dėl nieko, kai viskas taip suprantama. Kartais mu-myse bręstantis ego tiesiog prasi-veržia paauglišku siekiu. Paaugliai pučiasi ir pozuoja. Ne veltui vienoje iš pasakėčių musė, nutūpusi ant vežė-čių veleno, tarė: „O! Kiek daug dul-

kių aš sukeliu!”

Mes visi esame tos pačios Žemės, to pačio krašto gimdyti vaikai. Dievas telaimina Jūsų darbus vardan tos, vardan Nepriklausomos Lietuvos, – invokaciją pabaigė kun. Doveika.

### LR dviguba pilietybė: žingsnis į priekį

LR Seimo pirmininkė Irena De-gutienė, Naujamiesčio apygardoje jau kelintą kadenciją renkama į Sei-mą ir užsienio lietuvių, ne tik pasi-džiaugę gyvuojančia komisija, kuri tiesiogiai jungia Lietuvos ir užsienio lietuvių, bet ir pasidalijo Seimo rei-kalais. Ji papasakojo apie Seimo dis-kusijas dėl Pilietybės įstatymo, kurio priimtas svarbiausias – 7 įstatymo straipsnis. Liko balsuoti dėl viso įstatymo. „Galiu patikinti, kad ne-girdėjau nė iš vienos frakcijos, kad kas prieštarautų. Visas įstatymas bus priimtas. Konstitucijos žinovai kelia klausimą, ar įstatymas neprieštaraus Konstitucijai, todėl turėsime kreiptis į Konstitucinį Teismą. Bet tai – vis tiek žingsnis į priekį. Seimo nariai yra geranoriški, jie nori, kad šis įsta-tymas būtų priimtas. Daug metų mes neišeiname iš aklavietės. Yra teisinių ir bendražmogiškų dalykų. Kartais žiūrėdami raidės nematome dvasios”, – sakė Seimo pirmininkė.

Plačiau I. Degutienė apsistojo prie rinkimų įstatymo pakeitimų, prie galimybės užsienio lietuviams rinkti atskirą vieną ar net kelis Seimo narius. „Tai priklauso nuo to, koks bus mūsų tautiečių, gyvenančių svetur, aktyvumas, – sakė Seimo pirmininkė. – Kad pagal galiojančius įstatymus būtų sudaryta nauja rinki-mų apygarda, reikia, kad joje būtų 38,000 žmonių. Su apgailestavimu turiu pasakyti, kad iš tikrųjų išeivijo-je balsuoja tik 28,000 per visą pa-saulį. Tai nesudaro net vienos apy-gardos. O juk gyvena žymiai daugiau.



JAV atstovas Gražvydas Supronas (k.) ir Sibiro atstovas Antanas Rasiulis.



JAV atstovas Jonas Prunskis (k.) ir LR užsienio reikalų ministerijos Užsienio lietuvių departamento direktorius Arvydas Daunoravičius.



Manau, jeigu mes priimsime Pilietybės įstatymą ir jeigu bus aktyvesni patys užsienio lietuviai – jie atliks savo pilietinę pareigą dalyvauti rinkimuose, tai, be abejo, atsivers platesnės galimybės, apie ką jūs ne kartą esate šioje komisijoje kalbėję. Bus galimybės atsirasti atskirai apygardai ir savo išrinktam Seimo nariui.”

I. Degutienė priminė ir šiuo metu kuriamos „Globalios Lietuvos“ strategijos aktualumą ir pakvietė užsienio lietuvius dalyvauti ją įgyvendinant.

### Trys PLB kryptys

Sveikindama susirinkusius komisijos narius PLB valdybos pirmininkė **Regina Narušienė**, pati teisininkė, atkreipė dėmesį į tai, kad komisija posėdžiauja Seimo Konstitucijos salėje. „Vakar buvo Konstitucijos diena. Prieš 18 metų Lietuvos tauta priėmė Konstituciją referendumo būdu, pagal kurią šiandien gyvename. Tai labai reikšminga šventė, kadangi tai mūsų valdymo, mūsų ryšių su savo valdžia pagrindas. Kai Konstitucija buvo priimta 1992 m., mūsų okupacija dar tęsėsi, okupacinė kariuomenė tebebuvo mūsų žemėje ir išbuvo dar beveik metus.

Šiandien Lietuva kuria savo – pažangios Lietuvos strategiją – ateinančioms 20–30 metų. Joje yra numatomi santykiai su užsienio lietuviais, svarstoma, kaip aktyviai juos įtraukti į Lietuvos pilietinį, politinį, ekonominį, kultūrinį gyvenimą, ir kaip jiems prisidėti prie modernios, pažan-



PLB atstovė Lietuvoje Vida Bandis (k.) ir komisijos narė Ona Valiukevičiūtė.

gios Lietuvos kūrimo. Tai globalios Lietuvos strategijos tikslas. Bet tai bus neįmanoma, jeigu visi užsienio lietuviai neturės galimybės išsaugoti Lietuvos pilietybės.” R. Narušienė pastebėjo, jog šioje „Globalios Lietuvos“ strategijoje numatomos 6 kryptys. Ji sakė, jog PLB taip pat turi nustatę kryptis, kurių yra trys. Pirmoji – tautiško išlaikymas: kalbos, kultūros, papročių, lietuviško gyvenimo, nesvarbu, kur bebūtume. Antroji kryptis – vieningumas: esame skirtingi kraštai, skirtingų kartų, bet tik būdami vieningi mes galime atlikti, ką esame užsibrėžę. Mes kuriame Lietuvos ateitį kartu su Lietuvos tauta.

Šių metų spalio 23 d. PLB XIII seimas priėmė naujas PLB ir Seimo komisijos nuostatas, kuriose yra numatoma dešimt PLB atstovų, pasiūlytų PLB kraštų bendruomenių ir išrinktų PLB valdybos. Šie 10 narių yra pasiskirstę taip: 3 atstovauja JAV, 1 – Kanadai, 2 – Vakarų Europai, 1 – Rytams (Rusijai ir Vidurinei Azijai), 1 – etninėms žemėms, 1 – Pietų Amerikai, 1 – Australijai, Naujajai Zelandijai, Rytų Azijai. „Džiaugiamės, kad galų gale apsisprendėme dėl komisijos narių pavaduotojų”, – sakė PLB valdybos pirmininkė.

Posėdžio metu ji pristatė dvi naujas posėdyje dalyvavusias PLB valdybos nares: Ramutę Žukaitę (ji rūpinasi kultūros reikalais) ir Renatą

Retkutę (rūpinsis mūsų finansais), kuri tą dieną atstovavo Europos lietuviams.

PLB valdybos pirmininkė pakvietė tylos minute pagerbti netikėtai šią vasarą mirusios veiklios JAV lietuvių visuomenininkės, JAV LB vicepirmininkės Birutės Bublienės atminimą. Buvo pranešta, kad a. a. Birutės prašymu jos pelenai bus palaidoti Lietuvoje. Ši jos paskutinė valia bus įvykdyta ateinančių pavasarį.

### PLB pokyčiai

LR Seimo ir PLB komisijos pirmininkas, JAV LB Krašto valdybos pirmininkas **Vytas Maciūnas** priminė, kad ši komisija gyvuoja jau 15 metų. „Penkiolika metų – gana ilgas laikotarpis, ir veiklos nuoseklumas rodo jos demokratinį pagrindą nuo įsikūrimo. Pradžioje ji veikė kaip JAV LB ir Seimo komisija. Buvo parengti nuostatai, prie kurių dirbta dvejus metus. Pagrindas – demokratinis – išlieka. Tai kelia pasitikėjimą. Tikimasi, kad ir toliau tie demokratiniai pamatai bus išsaugoti – tiek PLB valdyboje, tiek šioje komisijoje”, – sakė V. Maciūnas ir palietė dar kitą temą – pasikeitimus pačioje PLB. „Ilgai PLB laikėsi ant pokario išievių, kurie sudarė bendruomenes, pečių. Po 1990 m., kai atsirado naujai emigruojančių iš Lietuvos, tas pagrindas dar ilgai tebesilaikė ant tų pačių Antrojo karo pabėgėlių ir jų palikuonių. Dabar matome pasikeitimų – į bendruomenes ateina migrantai, kurie gali būti ir trumpalaikiai, ir ilgalaikiai emi-

grantai. Sveikintina, kad į bendruomenes ateina aukštos kvalifikacijos žmonės ir jungiasi į tas pačias struktūras, kurios išievių egzistuoja daugiau kaip 50 metų.”

V. Maciūnas sakė, jog kai kas keičiasi ir pačioje komisijoje. O būtent – keičiasi svarstymų temos. „Mes rūpinamės ne tik tautiško klausimais, esame įtraukę ir svarstymus apie Lietuvos valstybingumo pamatus: ekonomiką, energetiką, sveikatą. Anksčiau komisijos nariai nuo PLB išivaizdavo, kad jie, gyvenę laisvėje, turėję geresnes sąlygas, atėjo su didesne patirtimi. Dabar tai pasikeitė: mes ateiname ne su didesne patirtimi, bet su kitokia patirtimi ir kitokia matymu. Kad mes turime daugiau demokratinio gyvenimo patirties, jau reikia užmiršti”, – sakė V. Maciūnas.

Komisijos kopirmininkas, Seimo narys **Paulius Saudargas** pristatė keletą pasikeitimų: LR Seimo ir PLB komisijoje nuo Seimo pasikeitė Socialdemokratų frakcijos atstovas. Juo tapo Juozas Olekas. Jis taip pat pranešė, kad komisijoje dirbs Algis Šimaitis iš Jungtinės Karalystės (šiam posėdyje jis neturėjo galimybės dalyvauti ir posėdžius stebėjo internete), pirmą kartą taip pat dalyvavo Gražvydas Supronas ir Jurgis Joga iš JAV.

Darbiniai posėdžiai – atskira tema.



Amerikos Rytinio pakraščio lietuvių gydytojų, dantų gydytojų ir farmacininkų draugijos susirinkimo dalyviai.

## Amerikos lietuvių gydytojų ir farmacininkų draugijos susirinkimas New York

Rugsėjo 25 dieną New York įvyko Amerikos Rytinio pakraščio lietuvių gydytojų, dantų gydytojų ir farmacininkų draugijos susirinkimas. Organizacija gyvuoja jau 97 metus ir vienija 25 narius iš trijų valstijų.

Susirinkusius pasveikino organizacijos pirmininkė dr. Valdona Gaubienė. Tradiciškai buvo uždegta atminimo žvakutė ir tylos minute pagerbti amžinybėn iškeliavę šios organizacijos nariai. Šiais metais organizacija neteko ilgamečio nario dr. J. Dičpinigaičio, daug nusipelnusio lietuvių bendruomenei. Šviesaus atminimo daktaro sūnus dr. Petras Dičpinigaitis taip pat priklauso šiai organizacijai ir yra aktyvus jos narys, eina organizacijos pirmininko pavaduotojo pareigas.

Kasmet draugiją papildė vis nauji nariai. Šiemet buvo priimta jauna gydytoja psichiatrė Irma Ūsienė, taip pat pasveikintas Algimantas

Pliūra, išlaikęs egzaminus ir gavęs farmacininko licenciją.

Draugijos nariai yra įvairių specialybių gydytojai: anesteziologai, psichiatrai, bendrosios praktikos gydytojai, turime vieną kardiologę (dr. Rimvidą Obelenienę), oftalmologą (dr. Paulius Svitra), pulmonologą (dr. Petras Dičpinigaitis).

Su dideliu susidomėjimu gydytojai klausėsi dr. Dovilės Kulakauskienės mokslinės paskaitos „Anaerobinis sepsis”, po kurios vyko diskusijos ir vaišės. Gydytojai diskutavo jiems rūpimais klausimais, dalijosi savo patirtimi ir problemomis su kolegomis. Vėliau buvo patvirtinta draugijos valdyba. Jai toliau vadovaus dr. Valdona Gaubienė, pavaduotoju išrinktas dr. P. Dičpinigaitis, nariais – dr. Mindaugas Pranevičius ir farmacininkė Aldona Kulpa, išdininė – dr. Ramunė Pliūrienė.

**Aldona Kulpa**

## Laiškai, nuomonės, komentarai

Rašykite mums el. pašto adresais:  
**redakcija@draugas.org**  
**dalia.cidzikaite@gmail.com**

## RENKAMA INFORMACIJA APIE SUNKUMUS GAUNANT LR PILIETYBĘ

Kaip žinote, praėjusiais metais buvo sudaryta Užsienio lietuvių reikalų koordinavimo komisija, kuri renkasi į posėdžius du kartus per metus. Paskutinis posėdis įvyko šių metų spalio 22 d. Posėdyje Pasaulio lietuvių bendruomenės atstovai iškėlė dažnai girdimą problemą, susijusią su Lietuvos pilietybės įsigijimu pagal galiojančius LR teisės aktus. Buvo kalbama apie labai sudėtingas procedūras, dokumentų reikalavimus bei labai ilgą laiką gaunant atsakymus, pateikus prašomus dokumentus. Ministras pirmininkas pasiūlė sudaryti tarpžinybinę darbo grupę, kuri galėtų išanalizuoti konkrečias/specifines problemas, su kurio-

mis susiduria pateikiantys dokumentus dėl pilietybės, bei pateikti atitinkamus pasiūlymus, kaip šią problemą spręsti.

Kreipiuosi į Jus su prašymu atsiųsti PLB atstovybei informaciją apie konkrečius/specifinius atvejus, su kuriais Jus ar Jūsų bendruomenės nariai esate susidūrę gaunant Lietuvos pilietybę. Prašome, kad aprašymai būtų konkretūs, įgalinantys šią problemą išanalizuoti, siekiant patobulinti procedūrą ir ateityje išvengti nesklandumų. Atsakymus prašome siųsti iki š. m. gruodžio 15 d. el. paštu: [plbav@lrs.lt](mailto:plbav@lrs.lt)

**Vida Bandis**  
PLB atstovė Lietuvoje

**Redakcijos pastaba.** Skaitytų laiškuose pateikta nuomonė nebūtinai sutampa su „Draugo“ redakcijos nuomone. Taip pat primename, jog laiško autorius, ypač elektroninio laiško, turi būtinai jį pasirašyti bei nurodyti savo adresą ir telefono numerį. Anoniminių laiškų ir laiškų be adreso nespausdiname.





**Vilnius, lapkričio 8 d. (ELTA)** – Sostinės Radvilų rūmuose susitikimui su Lietuvos žuivais rengiamas vienas įspūdingiausių tarptautinės parodos „Kaip tai atsitiko Didžiajame mūšyje... Žalgirio atodangos“ kūrinių – Tadeusz Popiel ir Zygmunt Rozwadowski sukurtą monumentalį dioramą „Žalgirio mūšis“, atvežta į Vilnių iš parodos Krokuvoje. Trečiądienį Vilniuje atidaroma paroda veiks iki kitų metų sausio 30 dienos, tačiau paveikslas Vilniuje viešės trumpiau – iki gruodžio 5 dienos. **ELTA nuotr.**

## Patriarchas Kiril padėkojo Kaliningrado srities valdžiai

**Maskva, lapkričio 8 d. (ELTA)** – Maskvos ir visos Rusijos patriarchas Kiril padėkojo Kaliningrado stities valdžiai už sprendimą perduoti Rusijos stačiatikių bažnyčiai 19 religinės paskirties pastatų. Omenyje turimos senos protestantų ir katalikų bažnyčios šiame regione, kuris iki karo buvo Rytų Prūsijos dalis. Po 1945 m. jame apsigyveno daugiausia rusai, baltarusiai ir ukrainiečiai.

Patriarchas patikino žmones, nerimaujančius dėl šių kulto pastatų esančių įstaigų likimo, jog jos tęs savo veiklą, kol joms bus rastos tinkamos patalpos.

Atskira diskusija vyksta dėl lietuvių poeto Kristijono Donelaičio muziejaus, kuris taip pat yra bažnyčioje. Patriarchas Kiril pasiūlė sudaryti globėjų tarybą, kurioje būtų atsto-

vaujama visoms suinteresuotoms šalims, taip pat – ir katalikams bei protestantams iš Lietuvos.

„Nepriklausomai nuo to, kam juriškai priklausys ši šventykla, svarbu, kad valdymas būtų sutelktas žmonių, kuriems rūpi šios vietos likimas, rankose. Manau, kad būtų tikslinga sudaryti globėjų tarybą dalyvaujant Stačiatikių bažnyčiai, dalyvaujant mūsų kolegoms, broliams iš Lietuvos – tiek protestantams, tiek katalikams“, – sakė patriarchas.

„Esu tvirtai įsitikinęs, jog, vadovaujantis gera valia, galima padaryti taip, kad nieku gyvu nenukentėtų didžiojo poeto atminimas ir kad tuo pat metu tikintieji galėtų tenkinti čia savo religinius poreikius“, – pažymėjo Rusijos stačiatikių bažnyčios vadovas.

## K. Kasparavičius ir jo knygų veikėjai kelias pas austrus ir kroatų

**Viena/Zagrebas, lapkričio 8 d. (ELTA)** – Knygų vaikams dailininkas ir rašytojas Kęstutis Kasparavičius pradeda susitikimus su mažaisiais Austrijos ir Kroatijos skaitytojais.

Pirmosios vaikų kūrybinės dirbtuvės vyks Lietuvos ambasadoje Vienoje, vėliau dailininkas ir rašytojas vyks į Kroatiją. Lapkričio 11–12 d. tarptautinėje Zagrebo knygų mugėje „Interliber“ jis pristatys leidyklos „Ibis Grafika“ išleistą savo knygėlę „Trumpos istorijos“ ir surengs kelias kūrybines dirbtuves mažiesiems muges lankytojams.

Tai jau antroji K. Kasparavičiaus knyga kroatų kalba. Prieš dvejus metus ta pati leidykla išleido lietuvių knygą „Kvailos istorijos“. Abi istorijas į kroatų kalbą išvertė Šv. Jeronimo premijos laureatė vertėja Mirjana

Bračko. Iš sostinės Zagrebo lietuvių dailininkas kelias po kitus Kroatijos miestus.

Knygų vaikams iliustruotojas ir autorius K. Kasparavičius, kuriantis savo pamėgtą akvarelės techniką, yra iliustravęs per 50 knygų įvairioms Lietuvos ir užsienio leidykloms. Daliai knygų pats sukūrė literatūrinius tekstus. K. Kasparavičiaus knygos išleistos 23-mis užsienio kalbomis. Jo iliustracijos net 13 kartų atrinktos į garsią Bolonijos vaikų knygų mugę Italijoje, pelnė daug svarbių tarptautinių apdovanojimų.

Nauja šio autoriaus knyga „Baltasis dramblys“, išleista leidyklos „Nieko rimto“, šįmet pateko į Lietuvos 2010 metų knygos rinkimų knygų vaikams penketuką.

## V. Masalskio „Nuolankioji“ – F. Dostojevskij teatro festivalyje

**Novgorod, lapkričio 8 d. (ELTA)** – Lapkričio 9–12 dienomis Novgorod vyksiančiame XIV tarptautiniame kamerinių spektaklių pagal Fiodor Dostojevskij kūrinius festivalyje dalyvaus ir Lietuvos nacionalinio dramos teatro spektaklis „Nuolankioji“. Spektaklį pagal garsiojo rusų rašytojo apysaką režisavo Valentinas Masalskis, jame sukūręs ir svarbiausią vaidmenį.

Pasauliniu šedevru vadinamą F. Dostojevskij kūrinių „Nuolankioji“

2002 m. V. Masalskio iniciatyva į lietuvių kalbą išvertė Algimantas Antanavičius, inscenizaciją parašė V. Masalskis, scenografiją ir kostiumus sukūrė Renata Valčik. Spektaklyje taip pat vaidina aktorė Diana Anevičiūtė.

XIV tarptautinis kamerinių spektaklių pagal F. Dostojevskij kūrinius festivalis rengiamas nuo 1992 m. Šių metų festivalyje bus parodyti spektakliai iš Novgorodo, Maskvos, Baltarusijos, Sankt Peterburgo ir Vilniaus.

## Biudžete reikės rasti 90 milijonų litų pašalpoms

**Vilnius, lapkričio 8 d. (BNS)** – Šių metų valstybės biudžete reikės rasti papildomus maždaug 90 mln. litų pašalpoms – šių pinigų trūksta savivaldybėms, teigia socialinės apsaugos ir darbo ministras Donatas Jankauskas.

„Trūksta apie 92–93 mln. litų, šiuo metu tikslinami duomenys. Šią savaitę tikslius duomenis turėsime ir kartu su Finansų ministerija bei Vyriausybe ieškosime sprendimų“, – Vyriausybėje žurnalistams sakė D. Jankauskas.

Ministras teigė tikintis, jog trūkstamų pinigų pavyks rasti. „Numatytų lėšų neužtenka. Vyriausybė jau yra dariusi papildomus sprendimus, ne paslaptis, kad dar teks tokius sprendimus daryti, šiuo metu su visomis savivaldybėmis tikslinama informacija. Aš sunkiai įsivaizduočiau tokią pa-

dėtį, kad Vyriausybė nerastų būdų spręsti tokio klausimo, kai kalbama apie paramą labiausiai jos laukiantiems žmonėms“, – sakė D. Jankauskas.

Socialinės apsaugos ir darbo ministerija skaičiuoja, jog socialinių pašalpų gavėjų dėl finansų krizės padaugėjo 4,5 karto. „Nedarbas išaugęs, sudėtinga ekonominė padėtis sąlygoja tai, ką šiandien turime“, – kalbėjo ministras.

Iš Socialinės apsaugos ir darbo ministerijai pateiktų duomenų matyti, jog iki šių metų pabaigos įvairioms socialinėms išmokoms gali trūkti apie 93 mln. litų. Socialines pašalpas šiuo metu gauna vidutiniškai 170,000 šalies gyventojų, pernai šis skaičius siekė 62,700. Didžiausia pašalpa siekia 315 litų, o vidutinė – 230,5 lito.

## Lietuva siūlo Lenkijai kartu kreiptis į Rusiją ir ES

**Vilnius, lapkričio 8 d. (BNS)** – Lietuva ir Lenkija galėtų kartu kreiptis į Rusiją ir Europos Sąjungą (ES) dėl naftos tiekimo gamyklai Mažeikiuose atnaujinimo, pareiškė energetikos ministras Arvydas Sekmokas.

„Didžiausia problema yra geopolitinė. Mažeikiai negauna naftos naftotiekiu. Lietuva jau ne kartą kėlė šią problemą tarptautiniu lygiu, tačiau jos žodžiai nebuvo išgirsti. Šią pagrindinę 'Orlen Lietuva' problemą galima būtų spręsti bendradarbiaujant Lietuvos ir Lenkijos vyriausybėms. Tai galėtų būti bendras kreipimasis į trečiąsias šalis ir į Europos Komisiją“, – interviu Lenkijos laikraščiu „Rzeczpospolita“ sakė ministras.

Rusija 2006 metų viduryje nutraukė naftos tiekimą naftotiekiu „Družba“ ir naftos perdirbimo gamyklą Mažeikiuose. Nors oficiali priežastis buvo remontas, apžvalgininkai tai laiko kerštu už tai, jog bendrovė perduota Lenkijos, o ne Rusijos įmonei.

A. Sekmokas tikino, kad Lietuvos Vyriausybė supranta Lenkijos susivienijimo „PKN Orlen“ valdomos įmonės sunkią finansinę padėtį, bet negali problemų spręsti „lietuviškų

firmų sąskaita“.

Ministras pabrėžė, kad logistines problemas sukelia netinkama vieta, kurioje prieš kelis dešimtmečius pastatyta naftos perdirbimo įmonė. Lenkijai svarstant galimybes parduoti įmonės akcijas, tikriausiai Rusijos įmonei, A. Sekmokas teigė, kad Vyriausybė sieks, jog sprendimai nesikirstų su Lietuvos tikslais.

A. Sekmokas taip pat teigė, jog Lietuvos Vyriausybės nuomone, planuojamos naujos atominės elektrinės projekte dalyvaus keturios valstybės – trys Baltijos šalys ir Lenkija.

„Manome, kad tai regioninis projektas, kuriame dalyvaus visos keturios minėtos šalys“, – sakė energetikos ministras.

E. Sekmokas sakė tikintis, kad strateginis investuotojas bus pasirinktas lapkričio mėnesį, o jėgainė pradės veikti 2018–2020 m. Šių metų lapkritį planuojame pasirinkti strateginį investuotoją. Anot ministro, Varšuva yra labai svarbus partneris, ir įgyvendinus projektą Lenkijos šiaurės rytų regionas galėtų būti aprūpintas pigia elektros energija.

## K. Brazauskienei siūloma skirti partijos išpėjimą

**Vilnius, lapkričio 8 d. (ELTA)** – Nepagarbiai apie Socialdemokratų partijos (LSDP) vadovą Algirdą Butkevičių televizijos laidoje kalbėjusiai prezidento Algirdo Brazausko našlei Kristinai Brazauskienei LSDP Vilniaus skyriaus Etikos ir procedūrų komisija siūlo skirti partijos išpėjimą.

Šią nuobaudą dar turės patvirtinti Socialdemokratų partijos prezidentas. Jei K. Brazauskienei būtų skirtas išpėjimas, tai galėtų apsū-

kinti jos galimą dalyvavimą savivaldos rinkimuose, mat ji neatitiktų kandidatui keliamų reikalavimų. Tačiau skyriaus konferencija į nuobaudą gali ir neatsižvelgti.

K. Brazauskienei sukėlė rūpesčio Socialdemokratų partijai, paprašiusi pagal galiojančius įstatymus jai priklausančios prezidento našlės rentos. Dėl to kilo nepasitenkinimas visuomenėje, privertęs susirūpinti socialdemokratus dėl partijos įvaizdžio.

## A. Salamakinas traukiasi iš pareigų

**Vilnius, lapkričio 8 d. (ELTA)** – Seimo Etikos ir procedūrų komisijos pirmininkas Algimantas Salamakinas traukiasi iš pareigų. Šią savaitę jis žada įteikti atsistatydinimo pareiškimą Seimo pirmininkei Irenai Degutienei. Iš komisijos traukiasi ir Liberalų sąjūdžio atstovė Dalia Teišerskytė.

Etikos sargų vadas teigė, kad toki jo apsisprendimą lėmė nuolat patiriamas politinis spaudimas. A. Salamakinas teigė jį jautęs ir iš komisijos narių. „Nematau prasmės likti ko-

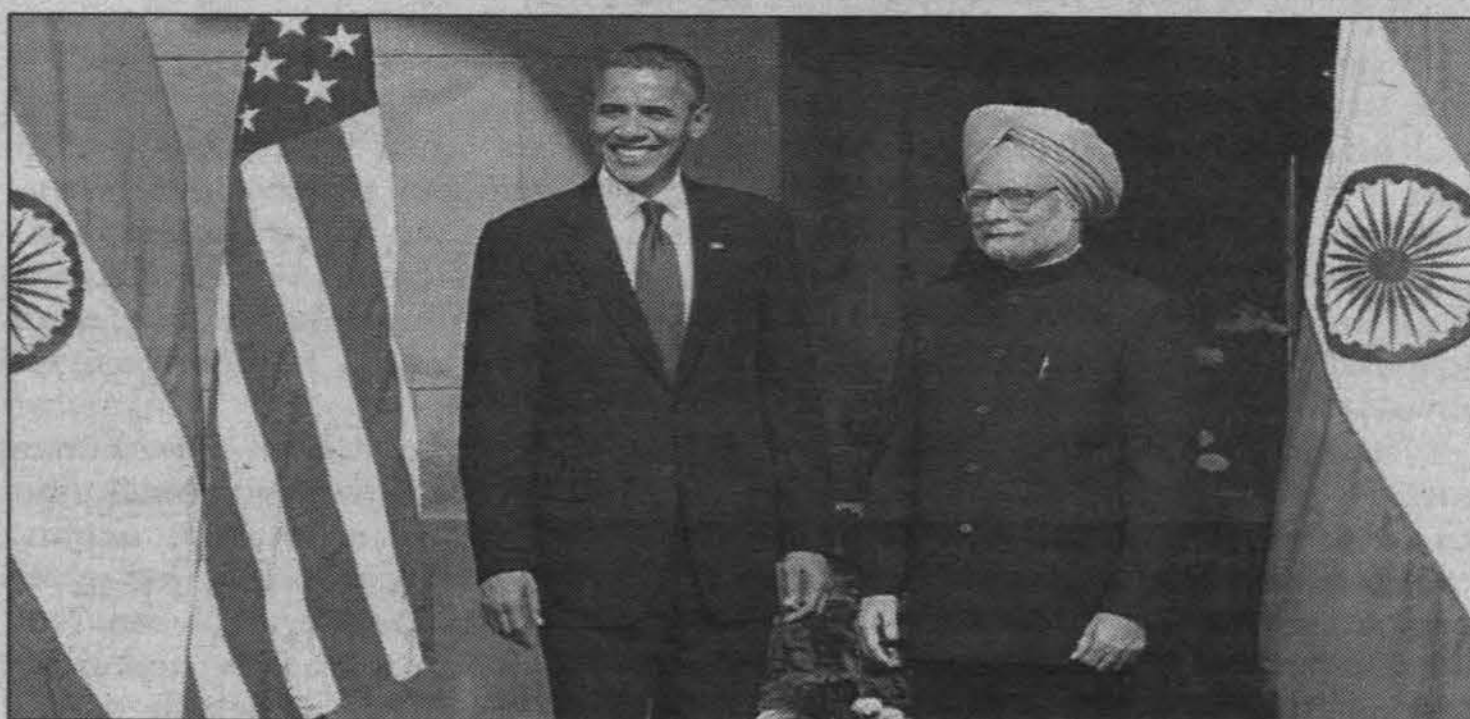
misijos vadovu, kai neturiu jos palai-kymo. Priešingai, visą laiką buvau puolamas ne tik kitų parlamentarų, bet ir pačių komisijos narių“, – sakė etikos sargas.

Praėjusią savaitę A. Salamakinas išgirdo nepalankų jo vadovaujamos komisijos sprendimą. Etikos sargai pripažino, jog A. Salamakinas pažeidė Valstybės politikų elgesio kodeksą, nes suklaidino komisiją aiškindamasis dėl savo viešų pasisakymų apie „tvarkiečio“ Remigijaus Ačo elgesį.





# Pasaulio naujienos



JAV prezidentas Barack Obama (k.) susitiko su Indijos ministru pirmininku Manmohan Singh. EPA nuotr.

## JAV prezidentas giria santykius su „pasaulio galia“ Indija

Delis, lapkričio 8 d. (BNS) – Delyje viešintis JAV prezidentas Barakas Obama gyrė glaudesnę bendradarbiavimą su Indija, kurią pavadino įsitvirtinusia „pasaulio galia“ ir natūralia Washington sąjungininke pasaulio arenoje.

B. Obama negailėjo pagyrimų šaliai ir jos vyriausybės vadovui Manmohan Singh baigdamas trijų dienų viešnagę, kurios metu buvo pasirašyta daug prekybinių sutarčių ir susitarimų dėl glaudesnio bendradarbiavimo žemės ūkio, sveikatos apsaugos ir energetikos srityse.

Prezidentas sakė, kad pasaulyje, kurį skaldo nesutarimai tarp valstybių, per dažnai nepaisoma demokratijos principų ir žmogaus teisių. „Jei abi mūsų šalys drauge skatintų šiuos principus tarptautiniuose forumuose, manau, tai būtų nepaprastai veiksminga ir reikšminga“, – sakė B. Obama.

Anksčiau prezidentas pavadino Indiją „nepakeičiamą“ ir kertiniu JAV politikos Azijos regione akmeniu. Pasak specialistų, į šią demokratinę Pietų Azijos milžinę žiūrima kaip į atsvarą vis labiau kategoriškai ir autoritariškai Kinijai. B. Obama sakė, kad JAV ir Indijos bendradarbiavimas bus tokia partnerystė, kuri nustato kryptį XXI amžiuje.

B. Obama liaupsės Indijai atspindi spartų šalies ūkio augimą ir

galios perėjimą kylančioms ekonomikoms, kurį nulėmė pasaulio finansų krizė, skaudžiai smogusi didžiosioms Vakarų valstybėms.

M. Singh, kurį su B. Obama sieja draugiški santykiai, sakė, kad dabar sąjungininkių ryšiai bus kaip „lygiateisių partnerių“. B. Obama pasiskyrė atidžiai stebi kitos Azijos valstybės, ypač Kinija, kuriai teks apsvarstyti galimas geopolitines glaudesnės Washington ir Delio partnerystės pasekmes prieš vėliau šią savaitę Seule įvyksiantį prezidento Hu Dzintao susitikimą su JAV vadovu.

Delio ir Washington santykiai, kuriuos Šaltojo karo metais temdė abipusis nepasitikėjimas ir priešiškas, pastebimai atšilo praėjusio mažiausio dešimtajame dešimtmetyje, kai prezidentu buvo Bill Clinton. Jo įpėdinis George W. Bush taip pat stengėsi sustiprinti ryšius tarp valstybių.

B. Obama į Delį atvyko sekma dieni, antrąją savo valstybinio apsilankymo Indijoje dieną. Prieš tai jis lankėsi Mumbajuje, kur pagerbė 2008 m. lapkritį islamistų surengto teroro išpuolio aukų atminimą. Šiame Indijos finansų centre JAV prezidentas, ieškantis būdų didinti eksporto apimtį ir kurti daugiau naujų darbo vietų, taip pat susitiko su verslo bendruomenės atstovais ir dalyvavo diskusijose prie apskritojo stalo su įmonių vadovais.

## EUROPA

### STOKHOLMAS

Švedijos valdžios pareigūnai apkaltino JAV ambasadą Stokholme šalyje vykdant neteisėtą sekimo veiklą. Praėjusią savaitę panašius kaltinimus JAV pateikė Norvegija ir Danija. JAV ambasadoms Švedijoje įgalioti asmenys sekamąją veiklą vykdė nuo 2000 m. Kokių mastų ji vyko, kol kas nenustatyta. Švedijos ministrė paragino JAV pareigūnus bendradarbiauti tiriant šį įvykį.

### PODGORICA

Juodkalnijos vyriausybė nusprendė atidėti planus suteikti pilietybę turtingiems užsieniečiams, kurie investuotų šalyje bent po pusę milijono eurų. Podgorica nutarė, kad pirmiausia reikia aptarti šį klausimą su ES. Rugpjūtį priimtas vyriausybės sprendimas, kuriuo norėta privilegijuoti užsienio investuotojus siūlant jiems mainais Juodkalnijos pasus, buvo gana griežtai kritikuojamas.

### BERLYNAS

Traukinys, per visą Vokietijos teritoriją gabenęs branduolines atliekas, galiausiai pasiekė šalies šiaurę. Traukinio kelyje labai apsunkino branduolinės energijos priešininkų protestai. Vokietijos elektrinių branduolinės atliekos buvo perdirbtos Prancūzijos įmonėje. Dabar traukiniu jos grįžo į Vokietijos Danenbergo miestą, kur talpos su atliekomis buvo perkrauti į sunkvežimius ir jais gabenami iki Gorlebens.

### ROMA

Pompėjos archeologinėje teritorijoje sugriuvo vadinamasis gladiatorių namas. Pastatas, kuriame antikinėje Pompėjoje treniravosi gladiatoriai, griuvo anksti ryte, kai teritorijoje lankytojų nebuvo. Italų žiniasklaidos teigimu, namui labai pakenkė smarkios liūtys. Žinybų nurodymu visa teritorija aplink pastatą atitverta.

## RUSIJA

### MASKVA

Po Rusijos prezidento Dmitrij Medvedev apsilankymo Kurilų salose

atšauktas Japonijos ambasadorius Rusijoje grįžo į Maskvą. Japonijos ambasadorius Rusijai Masaharu Kono į Japoniją buvo iškviestas lapkričio 3 d. Toks buvo Japonijos valdžios atsakas į Rusijos prezidento viešnagę Kunašyro saloje. Nuo tada, kai tuometė Sovietų Sąjunga jas okupavo, Kurilų salos yra ginčijama teritorija – Rusija ir Japonija nesutaria, kam šios salos turi priklausyti.

## AZIJA

### BANKOKAS

Tailandas telkia kariuomenę prie sienos su Mianmaru, kuri yra 1,800 kilometrų ilgio. Mianmare nuo pirmadienio galioja nepaprastosios padėties režimas, leidžiantis vyriausybės kariuomenei kovoti su sukilėliais visoje šalyje, bet niekas nesitikėjo, kad karinė operacija prasidės taip greitai. Pranešama, kad per susišaudymą netoli sienos žuvo mažiausiai 9 kareiviai ir vienas Tailando gyventojas.

### BEIJING

Didžiosios Britanijos kancleris George Osborne ir verslo sekretorius Vince Cable lankosi Kinijoje, siekdami pagerinti abiejų šalių prekybos ryšius. Prie Didžiosios Britanijos delegacijos prisijungs ministras pirmininkas David Cameron ir penkiasdešimt šalies verslo vadovų, tarp jų „Rolls-Royce“, „Barclays“ ir „Diageo“ vadovai. D. Cameron kabinetas teigė, kad su Kinija bus diskutuojama ir dėl šios šalies žmogaus teisių.

## JAV

### WASHINGTON, DC

JAV pranešė Sudanui apie pasirėmimą išbraukti šalį iš terorizmo remiančių valstybių sąrašo, jei sausi numatytas referendumas dėl Sudano pietinės dalies nepriklausomybės vyks laiku ir skaidriai. Pasiūlymas, kurį perdavė JAV senatorius John Kerry, yra vienas iš būdų, kuriais JAV stengiasi padėti Sudanui išspręsti krizę dėl referendumo.

## AUSTRALIJA

### CANBERRA

Australijoje bus rengiamas referendumas dėl čia buvusių statuso pripažinimo šalies Konstitucijoje. Tai labiausiai nuskriaustai šalies bendruomenei suteiktų daugiau teisių ir pagerintų jų gyvenimo sąlygas.

## Kinija ir JAV sušvelnino kilusį kivirčą

Tokijas, lapkričio 8 d. (BNS) – Azijos ir Ramiojo vandenyno šalių finansų ministrų susitikime Japonijoje JAV izdo sekretorius Timothy Geithner ir tokias pat pareigas einantis Kinijos atstovas stengėsi sušvelninti kivirčą, kilusį dėl nesutarimų prekybos klausimais.

T. Geithner nesutiko su ankstesniu Didžiojo dvidešimtuko (G20) šalių siūlymu bandyti užglaistyti savo ekonominius neatitikimus 4 proc. sumažinant šalių produkciją. Ši taktika buvo suprasta kaip nuoroda į esminį Kinijos prekybos perteklių, kuris dabar siekia 5 proc. bendrojo Kinijos vidaus produkto.

Tuo tarpu Kinijos finansų viceministras Wang Jun nepritarė daugumai kitų augančios ekonomikos šalių nuomonei ir, skirtingai nei jos, parėmė JAV federalinių atsargų banko ūkio skatinimo programą.

Kinijos valstybinis laikraštis pirmame puslapyje išspausdino straipsnį, kuriame teigiama, kad grynųjų

pinigų kiekio apyvartoje padidėjimas yra valiutinė manipuliacija (kaltinimas, kurį JAV politikai dažnai taiko Kinijai) ir prives prie valiutinio karo ir pasaulinio ekonominio žlugimo. Atsakydamas į mestą kaltinimą JAV prezidentas B. Obama palaikė JAV centrinio banko žingsnį.

T. Geithner teigė, kad JAV reikia tik nurodymų dabartiniam prekybos balanso neatitikimui, tačiau pridūrė, kad „neįmanoma be didesnių pastangų sumažinti šį neatitikimą“. Susitikimo metu finansų ministrai sutiko „sparčiau judėti rinkos nustatytų valiutos kursų sistemų link“ ir „susilaikyti nuo konkurencingo valiutų nuvertinimo“. Ministrai taip pat pasisakė už ilgalaikį siekį sukurti laisvosios prekybos zoną.

Azijos ir Ramiojo vandenyno ekonominės bendrijos šalys sukuria 53 proc. pasaulinės ekonomikos produkcijos ir sudaro 44 proc. pasaulinės prekybos. Bendrijos šalių viršūnių susitikimas įvyks šį savaitgalį.

# ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND

www.atlanticexpresscorp.com

**Ocean Freight**

Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

**Auto Export**

Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

**Small Packages**

Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje

**Air Freight**

Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

**Trucking**

Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680

Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363





# LYDI ŠVENTADIENIS 32 EILINIS SEKMADIENIS PRISIKĖLIMO VILTIES ĮKVĖPTI

## KUN. RYTIS GURKŠNYS, SJ

*Pats mūsų Viešpats Jėzus Kristus ir mūsų Dievas Tėvas, kuris pamilo mus ir maloningai suteikė mums amžinos paguodos ir geros vilties, tesuramina jūsų širdis ir tesustiprina kiekvienam geram darbui ir žodžiui.*  
/2 Tes 2, 16/.

Prisikėlimo viltis mus įkvepia teisingiems žodžiams, žingsniams ir veiksams šiame gyvenime. Ji padrasina mus siekti didesnių tikslų ir žengti konkrečius kasdieninius žingsnius. Kai tikime, kad kas nors įvyks gyvenime, mes planuojame ir rengiame tam įvykiui. Kiekvienam Dievas davė tam tikras svajones. Kiekvienas tikimės ko nors gero gyvenime. Vieni norime pasveikti iš ligos, išsilaisvinti iš priklausomybės. Kiti tikime, kad išsivaduosime iš skolų. Dar kiti svajoja sustiprinti šeimos santykius, tikimės įkurti savo verslo įmonę. Tačiau tikrajam tikėjimui reikia konkrečių veiksmų. Tikėjimas ir viltis be darbų miršta. Jei norime sustiprinti sveikatą, kasdien vykdome gydytojo nurodymus. Jei norime geresnio darbo, kuriame savo mėgstamos veiklos planą. Jei santuoka griūva, ieškome būdų ją ugdyti, stiprinti.

Rudenį daugelis tikisi ir planuoja susirgti gripu. Jie klausia, ką praneša televizija, ką reklamuoja vaistinės. Jie girdi: „Arteja gripo sezonas. Pasiruoškite jam!“ Jie tuoju pat bėga į vaistinę ir prisiperka vaistų. Jie laukia, kada juos pagriebs virusas. Jie tiki, kad jie tikrai susirgs: „Pernai nesusirgau. Šiomet tikrai susirgsiu!“ Jie nerimauja, bijo, mąsto, kad ir juos tikrai ištiks ta pati liga, kaip ir daugelį žmonių. Jie pamiršta, kad galima kovoti, stiprinti imuninę sistemą, sportuoti. Jie mąsto apie ligą, jos laukia, jos tikisi, jai rengiasi, žengia konkrečius žingsnius link jos. Po kelių mėnesių jie gauna tai, ko tikėjosi. Jų tikėjimas suveikė tik neteisinga kryptimi.

Žinoma, turime būti realistai. Visokių negalių ir ligų ištinka visus žmones. Niekas nėra apsaugotas nuo nelaimių. Turime gerti vaistus ir klausyti gydytojų nurodymų, tačiau niekada neplanuokime ligos ar pralaimėjimo. Neplanuokime senatvės invalido vežimelyje.

Matome žmones, kuriuos kankina įvairios ligos. Bet krikščionis negali planuoti skurdaus ir vargingo gyvenimo. Mes nesame kaip visi. Tikime, kad esame išimtis. Mes tikime Dievo palaima, jo gerumo galia. Mes dėkojame jam, šloviname jį. Turime tikėtis ilgo ir sveiko gyvenimo. Jėzus kviečia nuolat tobulėti, kovoti ir nu- galėti visas gyvenimo kliūtis. Turime tikėti, kad būsim sveiki, kūrybingi, aštraus mąstymo, stiprūs ir laimingi iki pat tos dienos, kai Viešpats mus pasišauks. Turime planuoti ir žengti

konkrečius žingsnius, jei norime, kad Dievas padėtų mūsų svajonių išsipildyme. Mūsų tikėjimas veikia mūsų gyvenimą ta linkme, kuria tikime.

Aš pats sau kartoju: „Planuoju dar mažiausiai 40 pilnų metų pamokslauti, vadovauti Dievo ieškančių energingų žmonių bendruomenei, juos įkvėpti ir padrasinti. Planuoju vesti lyderystės mokymus ir padėti jiems atskleisti tai, kas geriausia juose. Neplanuoju dešimt paskutinių metų ligotos tarnystės. Planuoju taip pat gerai atrodyti ir sulaukęs 80 metų. Planuoju toliau sakyti anekdotus ir gyventi sveiką, turtingą, linksmą ir visokių malonių kupiną gyvenimą.“ Neplanuokime savo sunkios ir vargingos gyvenimo pabaigos. Planuokime gyventi ilgą, sveiką ir laimingą gyvenimą. O visa kita pavėsime Dievui. Žinoma, niekas nėra apsaugotas nuo ligų. Mes negalime jų išvengti. Bet mes galime pasirinkti ir tikėtis ilgo ir palaiminto gyvenimo. Mes galime pasirinkti ir siekti savo svajonių išsipildymo.

Turime susidaryti planą, žengti konkrečius žingsnius, skirti daugiau laiko bei jėgų, pasiaukoti dėl savo gyvenimo svarbiausių tikslų. Ar tikrai prisiimame daugiau atsakomybės darbe? Ar darome daugiau negu iš mūsų reikalaujama? Ar atvykstame į darbą anksčiau? Ar darbuojamės organizacijoje taip, tartum ji mums priklaustų? Ar mylime savo darbą, kaip savo geriausią draugą?

Gal matome, kad kitus atleidžia iš darbo, gal slegia problemos šeimoje. Kartokime: „Dievo gerumas mane apgaubia. Tikiuosi sėkmės, paaukstinimo, visokių turtų gausos. Dievo malonė lydi mane ir mano šeimą.“ Nesitikime pralaimėjimų. Jei tikime nesėkmės, mes apribojame Dievo veikimą mūsų gyvenime. Savo mintimis, savo veiksmais sakome: „Dieve, mes bijome pralaimėti. Mes atsisakome didelių tikslų. Mums nereikalinga tavo pagalba. Darysime tik, tai, ką galime savo jėgomis.“ Negalime tikėtis pralaimėjimo ir tuo pat metu gauti pergalę.

Tikėkimės pergalių, teigiamų pokyčių sveikatoje, finansuose, dvasioje, santykiuose, darbe. Renkimės malonių pilnatvę. Renkimės pergalę. Renkimės ilgam gyvenimui. Leiskime tikėjimui veikti teisinga kryptimi. Tikėkimės turtingo, sveiko, ilgo, džiaugsmo, ramybės kupino gyvenimo. Jei taip gyvensime, Dievas dar gausiau išlies savo malonių. Gyvensime nuostabių dalykų kupiną, visavertį gyvenimą. Būkime laimingi!

**Rytis Gurkšnys, SJ** yra Kauno Jėzuitų bažnyčios rektorius ir Vadovų ugdymo centro direktorius.

Bernardinai.lt

## Savanorystė Lietuvoje atvykusiųjų akimis

Savanorystė dažniausiai vertinama kaip nepamainoma socialinė ir kultūrinė patirtis. Kalbinti savanoriai ir juos priimančios organizacijos sutinka, kad savanoriška veikla yra puikus būdas save ugdyti ir būti naudingam kitiems. Tačiau svarbu joje dalyvauti tiksliai ir gerai organizuoti.

Ateinantys 2011-ieji Europos Sąjungoje paskelbti savanorystės metais, neseniai Lietuvoje pradėtas rengti Savanoriško darbo įstatymo projektas. Šiuo metu šalyje yra apie 70 savanorių iš užsienio, kurie vykdo Europos savanorių tarybos programą, o 2010 metais, Jaunimo tarptautinio bendradarbiavimo agentūros duomenimis, joje apsilankė per 100 neatlygintiną darbą atlikusių jaunų žmonių.

### Savanorystė – būdas geriau pažinti save

Spalio pradžioje iš Austrijos į Lietuvą atvykusi Miriam yra ką tik baigusi mokyklą ir grįžusi ketina stoti į universitetą. „Savanoriavimą pasirinkau daugiau dėl savęs pačios, tiesiog nežinojau, ką noriu studijuoti, todėl nutariau metus savanoriauti. Dirbdama galiu pagyvoti ir suaugti. Dar niekad negyvenau viena, manau, tai geras būdas įgyti savarankiškumo. Taigi savanorystė yra ir galimybė atidėti tavęs laukiantį sprendimą, galvoti apie save ir kartu padėti kitiems“, – pasakojo savanorė, dirbanti Bernardinų socialinių paslaugų centre.

Miriam teigimu, šis laikas skirtas save geriau pažinti ir išbandyti. „Tai nemažas iššūkis, juk atsiduri aplinkoje, kurios nepažįsti. Dirbu su psichinę negalę turinčiais žmonėmis, lietuviškai su jais susisiekti negaliu, tad esu priversta ieškoti kitų bendravimo būdų.“

Naujosios Vilnios jaunimo centro savanorė Melinda iš Ispanijos į Lietuvą atvyko studijų metu. „Studijavau ekonomiką ir vieną semestrą praleidau Lietuvoje. Man čia patiko ir baigusi studijas grįžau kaip savanorė. Man reikia laiko pagyvoti, ką veiksiu toliau. Esu atlikusi darbo praktiką didelėje įmonėje, veiklos joje netrūko, bet prasmės tikrai nebuvo daug. Daugiausia naudos visuomenei yra iš darbų, kurie iš tikrųjų būna labai paprasti.“

„Jaunimo centro, kuriame dirbu, istorija labai įdomi. Tai kartu ir biblioteka. Ji visad būdavo pilna vaikų, paaiškėjo, kad jie čia jaučiasi geriau nei namuose, todėl įkurtas dienos centras. Dauguma vaikų yra iš probleminių šeimų. Iš pradžių jie dūko kaip pašėlę, o aš, nemokėdama kalbos, stovėjau viduryje kaip stulpas.

Bet ėmę žaisti susidraugavome“, – sakė Melinda.

Kartais tenka išgirsti, kad jauni žmonės važiuoja savanoriauti vengdami pradėti dirbti ar nenorėdami rimtai galvoti apie ateitį. Pašnekovės požiūriu, savanoriška veikla nėra išeitis, daugumai ji – laikinas pasirinkimas.

„Savanorystė tikrai nėra būdas likti vaiku. Tai bendruomeniškumo mokykla, ji skatina nebūti abejingam, atkreipti kitų dėmesį, jog gyvename kartu, o ne kiekvienas sau. Net priminti vaikams, kad jie nepaliktų žaidimų kambaryje išmėtytų žaislų yra svarbu“, – kalbėjo Melinda.

### Veiklai būtinas aiškumas

Europos savanorių tarnybos Lietuvoje koordinatorės Jurgitos Grušaitės teigimu, nemažai organizacijų dar nėra girdejusios apie galimybę pasikviesti tarptautinių savanorių. Lietuvoje vyrauja socialinė savanorystė, darbas su neigaliaisiais, vaikų ir jaunimo dienos centruose. Savanorių kultūros ar aplinkosaugos srityje yra labai mažai.

Pasak savanorio iš Estijos, jo šalyje gana daug savanorių atvyksta prisidėti prie aplinkosaugos projektų.

„Lietuvoje tik vienas mano pažįstamas savanoris dirba šioje srityje, tačiau yra kiek nusivylęs. Jis yra pirmas žmogus, dirbantis toje organizacijoje, ir neturėdamas patirties jie nelabai žino, ką su juo daryti. Savanoriškos veiklos dalyviai turi suprasti, ko iš jų tikimasi“, – mano savanoris.

Pal. Jurgio Matulaičio socialinis centras jau dešimtmetį priima savanorius iš užsienio šalių. Jo vadovės Dalios Beliukevičiūtės teigimu, savanorystė turi turėti aiškią struktūrą. Savanoriška veikla grindžiama savotiškais mainais. Žmogus aukoja savo energiją, dėmesį, pagalbą – ir turėtų mainais gauti vertingos patirties. Kad savanorystė būtų tikslinga, priimanči organizacija turi atsakyti į klausimą, ar jai savanorių tikrai reikia, ar ji pasiruošusi juos priimti.

Atvykstantys savanoriai yra tikrai naudingi pagalbininkai, mano D. Beliukevičiūtė. Jiems tai yra pagrindinė veikla, ne vien laisvalaikio praleidimo būdas. Tačiau dirbti su atvykusių savanorių reikia gerai pasiruošti, turėti bent iš pradžių jį prižiūrintį darbuotoją, aiškiai įvardyti užduotis.

Sąrašas organizacijų, priimančių tarptautinius savanorius, Lietuvoje vis plečiasi. Šiuo metu Europos savanorių tarnybos duomenimis, savanorystės programoje dalyvauja 54 priimančios organizacijos.

Bernardinai.lt



### MARGUTIS II LIETUVIŲ RADIO LAIDOS

2711 W. 71<sup>st</sup> Street, Chicago, IL 60629

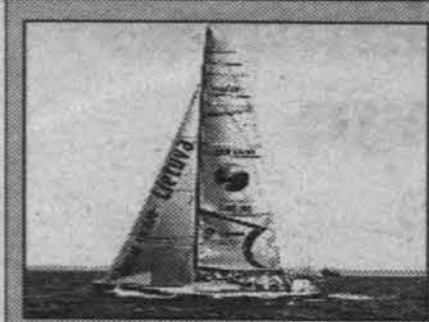
Per WCEV radijo stotį 1450 AM banga  
kiekvieną vakarą nuo 8 val. v. iki 8:45 val. v.  
klauskite seniausios Amerikoje  
lietuviškos radijo laidos

Tel. 773-476-2242

AMERIKOS LIETUVIŲ RADIO LAIDAS GALITE GIRDĖTI  
INTERNETU [www.wcev1450.com](http://www.wcev1450.com)

„DRAUGAS“ informuoja, „DRAUGAS“ formuoja;  
„DRAUGAS“: išeivijos ir Lietuvos jungtis;  
Prenumeruokime ir skaitykime „DRAUGA“!  
[www.draugas.org](http://www.draugas.org)





# „Ambersail” dienoraštis

Nr. 32

Bėda tik, kai tas GRIB'as, vaizdžiai tariant, ima „grybą pjauti”. Tai vėjo tikrasis stiprumas neatitinka numatyto, tai gūsiai į šoną pasislenka. O „Ambersail” plaukiant Indijos vandenynui, dar didesnės įdomybės prasidėjo. Vieną dieną apskaičiavimai rodo, kad laivas plauks sklandžiai ir gražiai mažiausiai penkias paras. Kitą dieną GRIB'as tarsi iš niekur „susuka” nedidelį, bet smarkia vėtra pasiūšusį cikloną, kuris kaip pabaidyta višta per kelią ketina nerti laivui skersai kelio. Aišku, kapitonas turi laužyti galvą, kokios taktikos laikytis – juk tikslas ne aštrių pojūčių audroje ieškoti, bet misiją įvykdyti. Tam reikalingas nesulaužytas laivas. Trečią dieną paaiškėja, kad tas ciklonas vis dėlto bus, bet toliau, silpnėjęs ir jokios grėsmės nekels, bet gaivesnio reikalingos krypties vėjo sritis persikels į kitas platumas ir laivo kryptį keisti vis tiek reikės jau vien tam, kad jachta neprarastų greičio.

Žodžiu, kas dieną – po naujieną. Kodėl? Priežastis – matematinio modelio veikimo principas. Įsivaizduokime, kad Žemės rutulio paviršius tarsi apdėliotas nedideliais kubeliais – bendras vaizdas truputį primintų statybininkų pastolius prie aukšto namo. Kiekvienas matematinis modelis surenka tam tikrame plote chaotiškai išsidėsčiusių stebėjimo punktų duomenis, tada perskaičiuoja meteorologinių reikšmes gardelių susikirtimo taškams ir tik po to skaičiuoja, kaip viskas pasikeis ateityje. Savaime suprantama, kad tobulų matematinių (hidrodinaminių, termodinaminių) modelių nebūna, o skaičiuojant gamta šiek tiek supaprastinama – iki mašinai priimtino lygio. Todėl sulig kiekvienu žingsniu pirmyn kaupiasi nedidelė paklaida. Kuo daugiau žingsnių pirmyn, tuo paklaida didesnė.

Ir paskutinė pastaba: apie Baltiją stebėjimo taškų daug, tad ir matematinis modelis žaliavos savo skaičiavimams turi daug. O vandenynė? Pavienės salos ir laivai. Dar – keli plūdurai. Ir viskas. Štai todėl ciklonai GRIB'e ir atsiranda tarsi iš niekur. Ir todėl būsimus orus tenka sudaryti bei laivo kursą tikslinti kasdien.

**Naglis Šulija**  
Metereologas  
VI įgulos narys

2008-12-27

## IV Odisėjos etapas: gyvenimo jūroje ratas pradeda suktis

Pagaliau, antrąją Kalėdų dieną išplaukėme iš Adelaidės uosto pietų Australijoje, Sidney, o vėliau ir Auckland (Naujoji Zelandija) link. Per šešias paras, praleistas Adelaidėje, jautėmės labiau nei kas kitas prisirpę kelionei per vandenynus.

Išplaukėme gerokai vėliau, tačiau vis dar puoselėjame viltį Naujuosius metus sutikti Sidney mieste. Iki jo apie 1,200 jūrmylių, o mes turime penkias paras. Teoriškai įmanoma, o kaip bus, nežino niekas.

Prisimenant Adelaidę, labai norisi sutikti dar daugiau tokių lietuvių, kurie savo širdį mums atvėrė, vos tik įžengėme į Lietuvos namus. Tikiu, kad ne mažiau jaudinantys susitikimai laukia ir Sidney, ir Auckland.

Plaukimo pradžia puiki. Iš Adelaidės jachtklubo į Indijos vandenyną mus lydėjo netikėtai atsiradęs delfinas. Jis skrajojo apie laivą išnirdamas tai vienoje, tai kitoje pusėje. Manau, tai geras ženklas. Beje, vos per kelias valandas Indijos vandenynė prie šių „vaikinių” jau pripratome. Pradžioje vieningai aikčioję pamatę kiekvieną prie laivo prisigretinantį žinduolį, dabar laivą lydintiems delfinams dėmesio skiriame tiek pat, kiek žuvėdroms.

Pirmieji pietūs laive, prie kurių gaminimo teko pridėti ranką, atrodo, visiems patiko. Net Linkus (nepažįstantiems pasakysiu, kad Linkus, t. y. Linas Ivanauskas yra vienintelis Lietuvos buriuotojas, plaukiantis visuose Odisėjos etapuose aplink pasaulį) padėjo ir sakė, kad buvo skanu. Tiesa, pjaustant šviežių kopūstų salotas, peilį iš mano rankų paėmė kraujagyslių chirurgas Gintaras Žukauskas. Sako: „Žinai, Edma, pjaustyti – mano darbas.”

Antrąją dieną plaukiame vidutiniu 10 jūrmylių per valandą greičiu, vėjas palankus, o oras – tiesiog nuostabus. Rytą pradėjome pasisveikinti su delfiniais, kurių širyt sulaukėme kelių burių.

Kapitonas Naglis Nasvytis netgi bandė juos mokyti, stovėdamas laivo priekyje vis keldavo aukštyrą rankas, laukdamas, kol mūsų palydovai šoks į viršų.

**Bus daugiau.**



(c) Ambersail

„Ambersail” Sidnėjūje.

## Dantų gydytojai

**EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.****DANTŲ GYDYTOJAS**

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.

Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.

4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL

55 E. Washington, Suite 2401,

Chicago, IL

Tel. 708-422-8260.

**DR. JOVITA KERELIS****DANTŲ GYDYTOJA**

9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. (708) 598-8101

Valandos pagal susitarimą

## Vidaus ligos

**EDMUNDAS VĖŽINAS, M.D., S.C.****VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS**

Kalbame lietuviškai

6918 W. Archer Ave. Ste. 516

Chicago, IL 60638

Tel. 773-229-9965

Valandos pagal susitarimą

## Akių ligos

**ARAS ŽLIOBA, M.D.****AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA**

219 N. Hammes Avenue

Joliet, IL 60435

Tel. 815-741-3220

**DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS****DR. PAUL KNEPPER**

Akių ligos – chirurgija

150 E. Huron, Suite 1000

Chicago, IL 60611

Valandos pagal susitarimą

Tel. 312-337-1285

## SKAUSMO GYDYMAS

**DR. RENATA VARIAKOJYTĖ****SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ**

7600 W. College Drive

Palos Heights, IL 60463

Tel. 708-361-5550

Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių

bei kitų skausmų gydymas

## Širdies ir kraujagyslių ligos

**VIDAS J. NEMICKAS, M.D.****KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS**

7722 S. Kedzie Ave.

Chicago, IL 60652

Kab. tel. 773-471-3300

SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500

## Įvairenybės sveikatos tema

### Nutukimas yra socialiai užkrečiamas

Kuo daugiau žmogus turi nutukusių draugų, tuo didesnė tikimybė, kad ir jis pats turės antsvorio, teigiama neseniai atlikto tyrimo išvadoje, kurias cituoja Usatoday.com. Šis teiginys patvirtina ankstesnio tyrimo išvadas, kad antsvoris yra socialiai užkrečiamas.

Tyrimas taip pat parodė, kad jei JAV aplinkoje ir kultūroje neįvyks akivaizdūs pokyčiai, po kokių 40 metų apie 42 proc. šalies gyventojų turės antsvorio, ir po to nutukimo plitimas sulėtės. Šiuo metu apytikriai trečdalis amerikiečių yra nutukę, t. y., turi daugiau nei 10 kg papildomų kilogramų, nei laikoma norma. Šie papildomi kilogramai padidina antrojo

tipo diabeto, širdies ligų ir daugybės vėžio rūšių riziką.

Kelis dešimtmečius nutukimo lygis sparčiai augo, bet neseniai žinovai ėmė teigti, kad jo augimas sustojo. Tačiau Harvard University mokslininkai, ieškodami geriausių kovos su nutukimo epidemija būdų ir išanalizavę „Framingham Heart Study” tyrimo duomenis bei pritaikę jiems matematinę infekcinių ligų plitimo modelį, pateikė prognozę, kad nutukimas gresia 42 proc. gyventojų.

Šio tyrimo išvados skelbiamos žurnalo „PLoS Computational Biology” internetiniame puslapyje.

Delfi.lt

### Rūkančių moterų ir paauglių skaičius pasiekė kritinį lygį

Sveikatos mokslų universitetas skelbia, kad pastaraisiais metais rūkančių moterų ir paauglių skaičius didėja. Jis, anot specialistų, pasiekė kritinį lygį.

Nors Lietuvoje daugiausia rūko vyrai, pastebima, kad jų skaičius mažėja: per daugiau nei dešimtmetį rūkančių vyrų sumažėjo 17 proc. Tačiau rūkančių moterų procentas per tą patį laikotarpį išaugo beveik dvigubai.

Rūkančių nuo 11 iki 15 metų am-

žiaus paauglių skaičius taip pat nemažėja. Anot specialistų, didelę įtaką paauglių rūkymui daro rūkančios motinos: šeimose, kuriose rūko moteris, vaikai daug dažniau perima žalingus įpročius.

Nacionalinės alkoholio ir tabako kontrolės koalicijos prezidento Aurelijaus Verygos teigimu, Lietuvoje vis dar nėra suvaldyta neteisėta prekyba tabako gaminiiais, o tabako pramonė agresyviai kišasi į valstybės tabako kontrolės politiką.

Lrt.lt

### Britanijoje ir JAV daugėja žmonių, atsisakančių prausti

Sulig kiekviena diena auga skaičius žmonių, kurie atsisako higienos procedūrų, rašo Didžiosios Britanijos dienraštis „The Guardian”, remdamasis amerikiečių laikraščiu „The New York Times”. Skelbiama, kad nemažai žmonių sąmoningai vengia dušo ir vandens krano.

Žiniasklaida jau pakrikštijo šį reiškinį „bėgimu nuo muilo.” Vietoj vandens ir dezodorantų tokie žmonės naudoja citrinas (reikėtų išspausti sultis ant pažastų) arba drėgnas vaikiškas servetėles. Nors, aišku, yra žmonių, kuriems dėl darbo neverta prausti dažniau kaip kartą per mėnesį, o naudoti dezodorantą išvis ne-

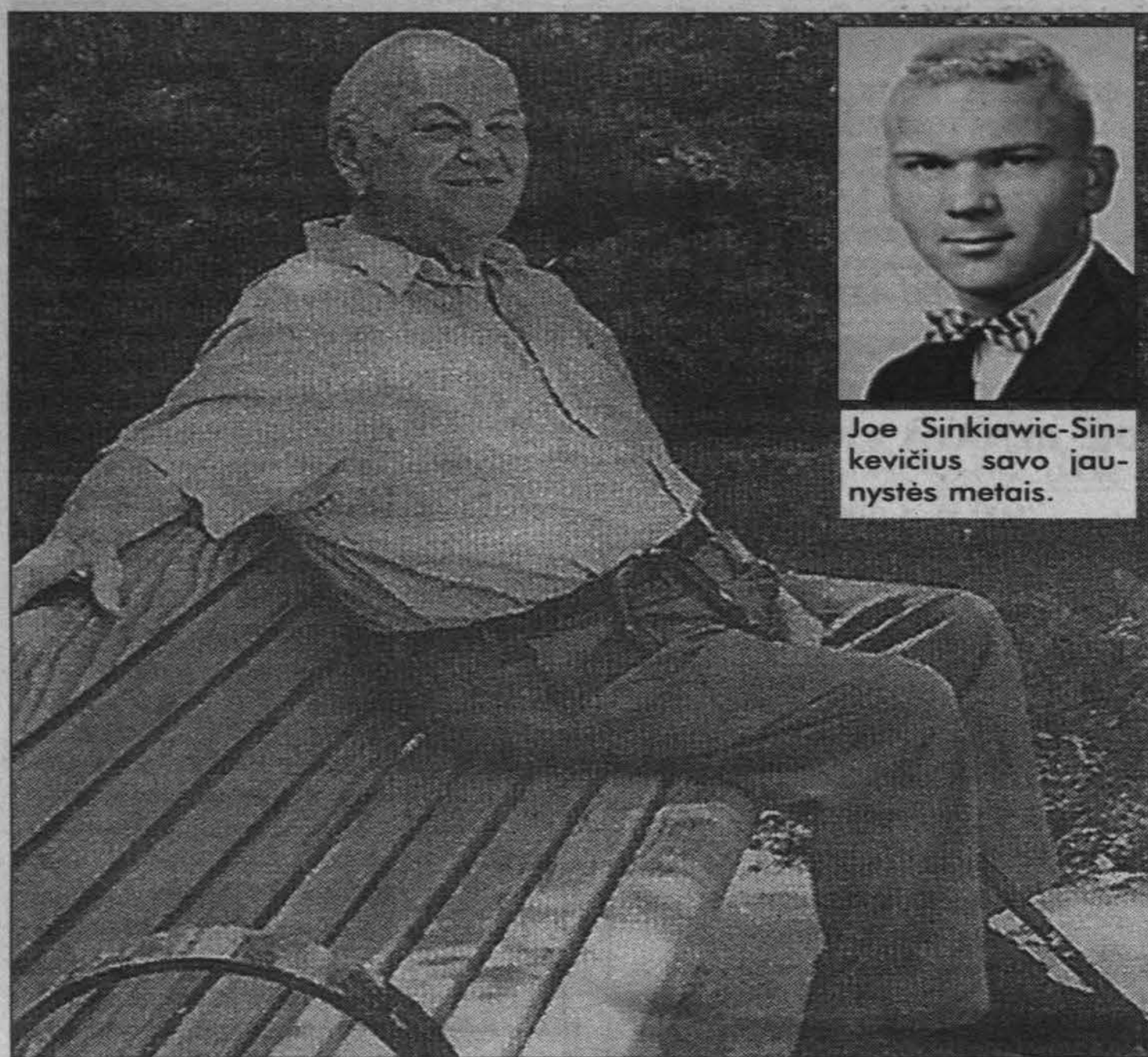
apsimoka. Tarp tokių žmonių yra ir žvejai.

Tyrimo rezultatai parodė, kad 41 proc. vyrų ir 33 proc. moterų Jungtinėje Karalystėje kasdien nesiprausia. Ir tik 12 proc. kartą ar du per savaitę gerai nusimaudo vonioje arba duše. Nepriklausomas kompanijos „Mintel” tyrimas parodė, kad daugiau nei pusė britų paauglių nesiprausia kasdien, o nemalonų kūno kvapą slepia dezodorantais arba kvepalais.

Medikai pabrėžia, kad toks nesi-prausimas yra pavojingas, nes švara – sveikatos pagrindas.

„Londono žinios”





Joe Sinkiawic-Sinkevičius savo jaunystės metais.

Joe Sinkiawic-Sinkevičius labai mėgo sėdėti ant šio suolelio.

## Žymusis senosios išeivių kartos veikėjas sulaukė garbaus amžiaus

EDVARDAS ŠULAITIS

Nedaug yra senosios kartos lietuvių, kurie gali pasigirti tokiais dideliais pasiekimais kaip Joseph, populiariai vadinamas meru, mat Joe Sinkiawic ilgus metus buvo Loves Park, IL miestelio, esančio šalia Rockford, IL, meras, tos vietovės „aldermenas“ (miestelio tarybos narys bei mokyklos vedėjas).

Šių metų rugsėjo 2 d. jam sukako 90 metų. Jubiliejus pažymėtas rugsėjo 11 d., Loves Park miestelio rūmų kavinėje, kur susirinko didelis būrys žmonių, norėjusių atiduoti pagarbą šiai mūsų senosios išeivijos atžalai.

Apie mūsų tautietį ir jo veiklą rašė tos vietovės laikraštis „The Post-Journal“. Straipsnyje minima, kad Sinkiawic-Sinkevičiaus tėvai į Ameriką atvyko 1900-aisiais iš Vilniaus, Lietuvos. Jų vardai – Prank (Pranas) ir Eva (Ieva). Kaip tais laikais buvo įprasta, tėvas buvo beraštis, bet anglų kalbą išmoko. Sinkevičiai turėjo šešis vaikus.

„Mano tėvai visada augino daug daržovių. Mama buvo gera virėja, kas praverė auginant šešis vaikus – du berniukus (vienas jų buvo 90-ąjį gimtadienį minintis Juozas) ir keturias mergaites“, – rašoma straipsnyje.

Jaunasis Juozukas, kuris netrukus imtas vadinti Joe, pradėjo lankyti Loves Park pradžios mokyklą, o vėliau (1938 m.) baigė Harlem High School. 15 mėnesių išdirbęs „National Lock“ bendrovėje, jis įstojo į tada veikusią mokytojų kolegiją Southern Illinois Normal Teacher's College Carbondale.

Kai buvo pradėta pulti Pearl Harbor vietovė Havaii ir prasidėjo karas, Joe norėjo įstoti į armijos specialų dalinį, bet dėl blogo regėjimo ten nebuvo priimtas. 1942-aisiais jaunas Joe pateko į JAV kariuomenės būrį ir „Camp Robinson Little Rock“ Ark vietovėje išėjęs mokymus tapo mediku. Po to jis dirbo ligoninėje, kurioje buvo gydomi sužeistieji.

Vėliau Joe dvejus metus praleido plaukiodamas laivais, keliaudamas beveik po visą pasaulį, kur įgijo nemažai patirties.

1946-aisiais atleistas iš kariuomenės, jis grįžo į Loves Park – savo namus. Tada Joe vėl pradėjo lankyti kolegiją, kur sutiko savo būsimą žmoną Mabel Cockrum, su kuria pragyveno 55 metus (ji mirė 2002-aisiais) ir užaugino 5 vaikus. Vaikai gyvena netoli buvusių savo namų iki šios dienos.

Kai Joe baigė Southern Illinois University, pradėjo dėstyti Harlem School apylinkės mokyklose matematiką ir kitus mokslus, tapo North Park pradžios mokyklos vedėju. Joje Joe buvo ir lengvosios atletikos, softbolo ir beisbolo komandų treneris. Čia jis dirbo 24 metus.

Žymus lietuvis buvo aktyvus ir visuomeninėje veikloje – 1952-aisiais jis tapo Loves Park miestelio tarybos nariu ir šias pareigas ėjo 26 metus.

Būdamas darbštus ir sąžiningas, Joe buvo išrinktas miestelio meru ir juo išbuvo net 20 metų (nuo 1977 iki 1997-ųjų). Vėliau jis išėjo į pensiją. Būdamas meras, Joe nuveikė daug svarbių darbų, dar ir šiandien jis už tai susilaukia pagarbos ir gražių žodžių.

Pastaruoju metu Joe nėra stiprios sveikatos, bet gyvena savo namuose, prižiūrimas moters. Joe dažnai viešnia yra veikli Rockford lietuvi Ona Keraminienė, daug prisidėjusi prie Lietuvos garsinimo tame mieste. Jos jau miręs vyras Jonas savo sodybą papuošė koplytstulpiu ir kitais Lietuvą primenančiais dalykais. Jeigu Joe Sinkiawic yra puikus lietuvių atstovas is senųjų ateivių būrio, tai Keraminienė yra išskirtinė veikėja iš taip vadinamos „dypukų“ kartos.

90-ojo gimtadienio proga „major Joe“ – J. Sinkiawic-Sinkevičiui linkime dar daug malonių auksinio amžiaus dienų.

## Paroda apie seną ir didingą, liūdną ir skausmingą Lietuvos istoriją

**Lietuvos Tūstantmečio proga Lietuvos dailės muziejaus Vilniuje parengta paroda „Lietuva: kultūra ir istorija“.**

Atidarymas įvyks lapkričio 13 d., šeštadienį, 6:30 val. v. Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, Lemont. Tęsis iki gruodžio 5 d.

Parodą rengia JAV LB Lemonto apylinkė ir Lietuvių dailės muziejus PLC.

\*\*\*

Lietuvos Respublikos vyriausybės 2003 metų nutarimu buvo sutarta surengti įvairius projektus Lietuvos Tūkstantmečio minėjimo – 2009-aisiais – metu. Jais buvo siekiama stiprinti lietuvių istorinę ir tautinę savimone, plačiau supažindinti pasaulį su Lietuvos sudėtinga istorija ir jos įdomia kultūra.

Nors jau Romos imperijos laikais apie baltų gentis, gyvenančias rytinėje Baltijos jūros pakrantėje, buvo žinoma, tik neseniai istorikai rado rašytus istorinius dokumentus 1009 m. Kvedlinburgo metraščiuose, kur Lietuvos vardas, lotyniškai užrašytas „Litua“, yra minimas. Nors iš seniai

buvo žinoma, kad tais laikais jau buvo įtvirtintų sodybų, gyvenviečių, medinių pilių, bet rasti dokumentai jau mini ne tik lietuvių genties vardą, bet ir jos apkrikštytą vadą Nerimerą, turintį 300 karių būrį ir paveldimą valdžią.

Bet tik 1253 m. pasikrikštinęs kunigaikštis Mindaugas, gavęs Karaliaus karūną, Lietuvos valstybės vardą plačiai įrašė į to laiko žinomo pasaulio istoriją.

Paroda vaizdžiai pristato Vytauto Didžiojo didingus valstybės metus, krikščionybės įtaką, santykius su Lenkija, Liublino unija ir valstybės savarankiškumo silpnėjimą, „Abiejų tautų respublika“ (Lietuvos ir Lenkijos) ir jos žlugimą, Carų valdžią ir jos okupacinę politiką, XIX šimtmečio tautinį atgimimą, Nepriklausomybės paskelbimą, žiaurią Sovietų Rusijos okupaciją, Nepriklausomybės atgavimą.

Mūsų pradžia buvo labai seniai, mūsų istorija yra ilga ir didinga, ir liūdna, ir skausminga.

Parengė Rimantas Dirvonis



Paroda jau apkeliavo nemažai pasaulio lietuvių. Iš kairės: pirmieji parodos lankytojai; parodos atidaryme kalba Lietuvos dailės muziejaus direktorius Romualdas Budrys.



Nuotraukos iš LDM Tarptautinių ryšių skyriaus archyvo



# 10 miestų, turinčių geriausią viešąjį susisiekimą

Ši kartą nusprendėme pasidairyti, kurie miestai gali pelnytai skelbtis turintys patogiausią viešojo susisiekimo sistemą.

**1. Curitiba, Brazilija.** Pietinės Paranos valstijos sostinė turi puikiai išplėtotą autobusų tinklą su įėjimą į metro menančiomis, autobusų stotelių. Tačiau esminiai Curitiba viešojo susisiekimo sistemos bruožai – paprastumas ir vieningo bilieta (vadinamojo „transfero“) sistema, todėl nenuostabu, kad juo mieste naudojasi net 85 proc. gyventojų!



**2. Maskva, Rusija.** Juokaujama, jog jei į darbą Maskvoje kas nors atvyksta metro, jis nebeturi pasiteisinimo vėluoti. Maskvos metro patikimumas ir važiavimo dažnis ištis vertas pasigėrėjimo. O kur dar puošnios metro stotys!



**3. Viena, Austrija.** Vienoje turistams pirmiausia į akis krenta gatvėmis zujantys raudoni automobiliai, jau tapę Austrijos sostinės simboliu. Be to, klasikinės muzikos ir štrudelių (tradicinis austriškas pyragas) mieste susisiekimą patogiu daro penkios metro linijos, 30 tramvajaus krypčių ir 80 autobuso kelių.

**4. Honkongas.** Honkonge iš taško A į tašką B nukakti žmonės dažniausiai renka greitaigius traukinius. Tai jiems padaryti itin lengva – tereikia papildyti patogią „Octopus“ kortelę, tinkančią visoms viešojo susisiekimo rūšims.



**5. Miunchenas, Vokietija.** Bavarijos sostinėje taip pat galima rasti stulbinančiai kokybišką viešojo susisiekimo sistemą. Ją čia sudaro net keturios dalys: U-Bahn (metro), S-Bahn (žemės paviršiumi važiuojantys traukiniai), tramvajai ir autobusai.

**6. Seulas, Pietų Korėja.** Pietų Korėjos didmiestis irgi gali pasigirti puikia viešojo susisiekimo sistema. Čia su tuo pačiu bilietu be vargo iš metro traukinio galima persokti į autobusą. Kaip bebūtų, žaviausia Seulo viešojo susisiekimo dalis – nemokamas bevielės internetas daugelyje susisiekimo priemonių.

Ilgamečiui ateitininkui, buv. Ateitininkų Federacijos tarybos pirmininkui, Gajos medikų korporacijos nariui

A † A

**dr. prof. JUOZUI MEŠKAUSKUI**

mirus, reiškiamo gilią užuojautą jo dukrai dr. MARYTEI MEŠKAUSKAITEI, anūkei VIDAI, sūnui dr. JONUI MEŠKAUSKUI, jų šeimoms, giminėms ir artimiesiems.

*Šiaurės Amerikos ateitininkai*

**7. Londonas, Jungtinė Karalystė.** Londono metro privalumas – itin išplėtotas jo tinklas. Į kitas miesto vietas tuo tarpu veža legendiniai dviauksčiai autobusai, o žmonės, norintys kirsti Temzę, gali naudotis puikia keltų sistema.



**8. Paryžius, Prancūzija.** Paryžius, kaip ir kiti sąraše minimi miestai, turi veiksmingą ir gerai veikiančią daugiadalę viešojo susisiekimo sistemą. Jos ypatybė – Paryžiaus priemiesčius galima pasiekti tramvajais.



**9. Kopenhaga, Danija.** Danijos sostinėje atvykėlius stebina metro traukiniai be vairuotojo. Maža to, dvi jo linijos dirba 24 valandas per parą. O 2018-aisiais ši, jau ir taip gera, metro sistema bus išplėsta.

**10. Tokijas, Japonija.** Tokijaus viešasis susisiekimas – visuomet sausakimšas, tačiau tai anaipol ne kliūtis jam patekti į šį sąrašą. Ne paslaptis, kad miesto metro vagonai pasižymi ypatinga švara bei puikiais aukštųjų technologijų žaisliukais.





## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦ **Lapkričio 13 d., šeštadienį, Pasaulio lietuvių centro Fondo salėje, 14911 127th St., Lemont, IL** vyks lietuvių liaudies muzikos ansamblio „Gabija“ dešimtmečio koncertas. Pradžią 7 val. v. Maloniai kviečiame atvykti.

♦ **JAV LB Lemonto apylinkės valdyba š. m. lapkričio 21 d. (sekmadienį) 12:30 val. p. p.** visus maloniai kviečia į kultūrinę popietę „Vytauto Didžiojo Lietuva“. Vilniaus universiteto profesorius Rimvydas Petrauskas skaitys pranešimą „Žalgirio mūšio istorinė reikšmė Lietuvai ir Europai“. Muzikinę programą atliks dainininkė Agnė Giedraitytė, gros smuikininkas Kipras Tarela, vyks tautinių šokių grupė „Laumė“. Vaisinsimės kava ir užkandžiais.

♦ **Moterų klubas „Alatėja“ lapkričio 27 d. 6 val. v.** kviečia į Balzeko lietuvių kultūros muziejų, kur bus švenčiamas klubo 5 metų gimtadienis. Vietas užsisakyti prašome iki lapkričio 15 d. tel. 708-205-8742.

♦ **Lapkričio 28 d., sekmadienį, Jacob Henry Mansion (20 S. Eastern Ave, Joliet, IL)** vyks Lithuanian Mercy Lift „Šampano priešpiečių bufetas“. Švęsime savo 20 metų veiklos sukaktį. Pradžią 1 val. p. p. Jacob Henry Mansion ([www.jacobhenry-mansion.com](http://www.jacobhenry-mansion.com)) – nacionalinis istorinis pastatas. Vietas užsisakyti ir daugiau informacijos gauti galite paskambinę

**Amerikos Lietuvių Tautinės sąjungos Čikagos skyrius** ruošia prieškalėdines vaišes Balzeko Kultūros muziejaus patalpose š. m. gruodžio 7 d. 12 val. dienos. Auka 15 dol. Apie dalyvavimą pranešti Irenai iki gruodžio 1 d. Tel. **708-422-6514** n. arba **708-408-8352** mob.

Virgai tel. 815-485-0822.

♦ **Artėja Kalėdos, šventinio šurmulio ir dovanų metas.** Kviečiame užsukti į tradicinę Kalėdinę mugę, kuri vyks gruodžio 11–12 dienomis, šeštadienį ir sekmadienį, nuo 9 val. r. iki 3 val. p. p. Pasaulio lietuvių centro didžiojoje salėje, Lemont. Norinčius prekiauti prašome skambinti į PLC raštinę tel. 630-257-8787 ir užsisakyti stalus.

### IŠ ARTI IR TOLI...

♦ **Lapkričio 13 d., šeštadienį, Šv. Trejybės parapijos salėje (53 Capitol Ave., Hartford, CT)** vyks iškilmingas Žalgirio mūšio 600 metų minėjimas. Dalyvaus prof. R. Petrauskas iš Lietuvos, JAV LB Kultūros tarybos vicepirmininkė Dalia Jakienė. Rengia-

nį ruošia JAV LB New Haven apylinkė kartu su Connecticut apygarda. Pradžią 6 val. v. Vietas užsisakyti tel. 203-494-6857 (Rolandas Kiaulevičius) ir tel. 860-678-0869 (Asta Nenortienė).

♦ **Šv. Kazimiero parapijos salėje ((3855 Evans St., Los Angeles, CA 90027) lapkričio 14 d., sekmadienį, 12 val. p. p.** įvyks Kristos Augius parodos atidarymas. Rengia – Los Angeles ateitininkai.

♦ **Philadelphia lietuviai š. m. lapkričio 14 d., sekmadienį, 2 val. p. p.** Lietuvių namuose (2715 E. Allegheny Ave., Philadelphia, PA 19134) rengia Žalgirio mūšio sukakties paminėjimą. Vilniaus universiteto Senovės ir Viduramžių istorijos katedros prof. Rimvydas Petrauskas pakvies pokalbiui „Žalgiris: didysis mūšis ir ilga atmintis“. Meninę programą atliks „Dainavos“ ansamblio vyrų vienetas, vadovaujamas Dariaus Polikajčio. Rengėjai – JAV LB Kultūros taryba. Daugiau informacijos tel. 215-248-3049.

♦ **Lapkričio 14 d., sekmadienį, po sekmadieninių pietų (3:30 val. p. p.)** Lietuvių klube (4880 46th Ave. North St. Petersburg, FL 33714) Lietuvių Fondo atstovė St. Petersburg Aldona Stasiukevičienė rengia koncertą, kuriame programą atliks iš Lietuvos atvykusi populiarios muzikos dainininkė Roma Mačiulytė. Auka – 15 dol. Dalyvaudami koncerte paremsite Lietuvių Fondą.

♦ **ŠALFASS suvažiavimas vyks lapkričio 20 d., šeštadienį, Lietuvių klube, 877 E. 185th St., Cleveland, OH.** Pradžią – 11 val. r. Darbotvarkę rasite tinklalapyje [www.salfass.org](http://www.salfass.org). Lietuvių klubo salėje tą patį vakarą koncertuos estradinės muzikos atlikėja Roma Mačiulytė. Bilietus galite užsisakyti tel. 440-669-4145 (Rūta). Tel. pasiteiravimui 216-531-8318.

♦ **Lietuvos Respublikos garbės konsulės Daivos Čekanauskaitės-Navarrette pristatymas vyks lapkričio 21 d., 12 val. p. p.** Šv. Kazimiero parapijos salėje, 3855 Evans St., Los Angeles, CA 90027. Rengėjai – Los Angeles lietuvių organizacijos. Įėjimas ir vaišės nemokamai.

♦ **Dėmesio: LISS (Lietuvos išeivijos studentų stažuotė) atnaujino internetinę svetainę, kurioje rasite prašymo stažuotei formas lietuvių ir anglų kalba.** Svetainės adresai – [www.stazuote.com](http://www.stazuote.com) (lietuvių kalba ir [www.lithuanianinternships.com](http://www.lithuanianinternships.com) (anglų kalba).

## Konsulinės paslaugos bus teikiamos San Francisco

Konsulinės paslaugos lapkričio 14 d., sekmadienį, nuo 9 val. r. iki 5 val. p. p. bus teikiamos San Francisco (2 Connecticut St., San Francisco, CA). Registruotis pas Aistę el. pašto adresu [konsulopriemimasSF@gmail.com](mailto:konsulopriemimasSF@gmail.com).

Registracijos mokestis – 20 dol. (mokėti priėmimo dieną) bei papildomi mokesčiai. Vienai šeimai/asmeniui bus skiriama 15 min. Eilė sudaroma pagal pavardes, abėcėlės tvarka. Priėmimas vyks nuo 9 val. r. iki 12:30 val. p. p. ir nuo 1 val. p. p. iki 5 val. p. p. Norintiems pasikeisti pasą bus daromi pirštų antspaudai, už papildomą siuntimo mokestį pasai bus atsiųsti paštu.

Susitikimas su konsulato darbuotojais vyks lapkričio 16 d. 7 val. v. Apie vietą pranešime vėliau. Norinčius dalyvauti susitikime prašome pranešti Dianai el. pašto adresu [dajana@hotmail.com](mailto:dajana@hotmail.com)

**Diana Plačiakienė**



Šiais metais LF stipendijas gavę stipendininkai.

**Giedriaus Subačiaus** nuotr.

**Šeštadienį, lapkričio 6 d., Pasaulio lietuvių centre** įvykusiame 49-ame **Lietuvių Fondo rudens pokilyje „Menas ir muzika“** vyko tradicinis stipendijų įteikimas šiais metais stipendijas gavusiems studentams. Studentus pristatė LF Pelnų skirstymo komisijos pirmininkas Algirdas Saulis, stipendijas įteikė LF tarybos pirmininkas Rimantas Griškėlis. Žodį nuo stipendijas gavusių studentų tarė prieš mėnesį daktaro laipsnį PLB Lituanistikos katedroje University of Illinois at Chicago apsigynusi dr. Daiva Litvinskaitė.



JAV Lietuvių Bendruomenės Kultūros taryba,  
Washington Lietuvių Bendruomenės apylinkė bei  
Lietuvos Respublikos ambasada JAV kviečia dalyvauti  
**Žalgirio mūšio 600 metų sukakties paminėti skirtame renginyje,**  
**kuris įvyks š. m. lapkričio 17 d., trečiadienį, 6:30 val. vakare**  
LR ambasadoje (2622 16th Street NW, Washington DC, 20009)

### Programoje:

- Ambasadoriaus Žygimanto Pavilionio sveikinimas;
- Ištrauka iš k/f „Žalgiris – Geležies diena“ – 3 min.;
- Prof. Rimvydo Petrausko pranešimas „Žalgiris: Didysis mūšis ir ilga atmintis“;
- Klausimai ir diskusijos
- Filmas „Žalgiris“ – 6 min.;
- Tęsimos diskusijos prie lengvų užkandžių ir vyno.

Svečias, prelegentas Rimvydas Petrauskas yra Vilniaus universiteto Senovės ir Viduramžių istorijos katedros profesorius bei Lietuvos Nacionalinio Istorikų komiteto viceprezidentas, Lietuvos Mokslo tarybos bei Vokietijos istorijos instituto Varšuvoje tarybos narys. Jis taip pat žinomas daugelio istorinių knygų autorius, tarp jų ir monografijos apie Lietuvos diduomenę (2003) ir knygos „Didžioji Lietuvos Kunigaikštystė 1386–1529“ (2009 m., su Jūrate Kiaupiene).



**Dr. Rimvydas Petrauskas**

Pageidaujantys dalyvauti prašomi registruotis iki lapkričio 16 d. el. paštu: [leonas.garbacauskas@ltembassyus.org](mailto:leonas.garbacauskas@ltembassyus.org) arba tel. (202) 234-5860 (ext. 119).

Apgailėstaujame, bet dėl griežtų užsienio atstovybių saugumo reikalavimų automobilių pastatymas ambasados kieme negalimas.

## Čikagoje vyks susitikimai su kun. G. Numgaudžiu, OFM ir rekolekcijos

**Lapkričio 8–9 dienomis** – 7 val. v. Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje (Marquette Park), 6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629. Tel. pasiteiravimui: 773-776-4600.

**Lapkričio 10–11 dienomis** – 10:30 val. r. ir 7 val. v. Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, 14911 W. 127th St., Lemont, IL 60439. Tel. pasiteiravimui: 630-257-5613.

**Lapkričio 12–14 dienomis** – Rekolekcijos „Atsinaujinimas Šventojoje Dvasioje“ seselių kazimieriečių vienuolyne, 2601 W. Marquette Rd., Chicago, IL 60629. Lapkričio 12 d. (7:30 val. v. – 9 val. v., kaina be nakvynės – 10 dol.), lapkričio 13 d. (9 val. r. – 5 val. p. p., kaina be nakvynės – 30 dol.), lapkričio 14 d. (9 val. r. – 12 val. p. p., kaina be nakvynės – 15 dol.) Kaina su nakvyne ir maistu – 125 dol.

Ruošia Palaimintojo J. Matulaičio misija ir Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapija. Tel. pasiteiravimui 630-257-5613 (Daina) ir 773-776-4600 (Audra).